

## مرثیه‌های زندان قصر

به کوشش: علیرضا ابازری

### مقدمه

واقعه مسجد گوهرشاد از حوادث مهم تاریخی دوران معاصر است و ارتکاب آن فقط از کسی مانند رضاخان برمی‌آمد. واقعه‌ای که عواملی دست به دست هم داد تا مردان و زنان بخشی از این مرز و بوم به نحوی درگیر این ماجرا شوند. تعداد زیادی در درگیری کوتاه مدتی قتل عام شدند که آمار دقیقی از آن در دست نیست؛<sup>۱</sup> فقط می‌دانیم که تا ۷ روز پس از ماجرا، مسجد گوهرشاد و تا ۳ روز پس از آن صحن‌ها و حرم مطهر تعطیل بوده و آثار خون و ... از آن پاک می‌کردند.<sup>۲</sup> حبس، اعدام و تبعید پس از آن نیز در همین زمرة بود. ابعاد ماجرا آن قدر گسترده است که چندین کتاب درباره آن نوشته شده و اسناد زیادی از آن منتشر شده است و می‌توان به آنها مراجعه کرد. بازگویی دقیق واقعه و ابعاد آن از حوصله این نوشتار و هدف آن بیرون است، اما توصیف کوتاه ماجرا در این چند سطر است:

تنها یک هفته پس از انتشار آداب استعمال کلاه بین المللی یعنی در ۲۰ و ۲۱ تیر ۱۳۱۴ بود که اعتراضات روحانیون و مردم مشهد به شدیدترین قیام عمومی در دوران رضا شاه تبدیل شد و سرانجام با یورش مسلحانه و با کشتاری فجیع این قیام سرکوب گردید.<sup>۳</sup> در این کشتار فجیع عمال رضاخان «به قول خودشان کاری کردند که روس‌ها نکرده بودند».<sup>۴</sup>

این حادثه دهشتناک تا مدت‌ها مردم را در بہت و حیرانی فرو برد و از طرف دیگر چهره واقعی رضاخان را آشکارتر کرد.

در این ماجرا، مردم قربانی دسیسه‌های بی رحمانه عمال رضاخانی نیز شدند که در مشهد جنگ قدرت بیانشان درگیر بود و در فکر بیرون کردن رقیب از صحنه بودند.<sup>۵</sup>

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا ابازری

پس از این واقعه، تا مدت‌ها پرونده‌سازی، محاکمه، تبعید، حبس و اعدام جریان داشته و در تمام مراحل، دربار و شخص رضاخان، با قاطعیت و بی‌رحمی عمل کردن و در تخفیف مجازات عوامل آن کوتاه نیامدند. افراد زیادی در این واقعه یا پس از آن دستگیر شدند و با اعتراضات ساختگی و تحت شکنجه به مواردی اعتراف یا اذعان کردند که باعث به وجود آمدن پرونده‌های ساختگی برای خودشان یا دیگران شد و به تبع آن احکام صادره بر اساس این اعترافات بود.

مصطفای واقعه مسجد گوهرشاد منحصر به زمانی محدود نبود، بلکه نوایی پس از وقفه‌ای دوباره به مشهد بازگشت و تا مدت‌ها آن را حربه‌ای در دست خود کرده بود و برای اخاذی از مردم، آنها را متهم به حضور در واقعه مسجد می‌کرد تا رشوه‌ای بگیرد.<sup>۶</sup>

اما گروهی که در واقعه مسجد گوهرشاد نقش مهم و اصلی را ایفا کردن، روحانیت مشهد بودند و هزینه‌های زیادی نیز در این راه متحمل شدند، زیرا بر اساس عقیده قیام کرده بودند و از هزینه‌های احتمالی آن واهمه نداشتند.

مشهد در این زمان حوزه علمیه قوی و پریاری داشت و علمای مهمی مانند حضرات آیات حاج آقا حسین قمی، آفازاده خراسانی و مرتضی آشتیانی در آنجا بودند و مشهد را به مرکز علمی مهمی تبدیل کرده بودند. طلاب زیادی نیز در آن به درس مشغول بودند که در این واقعه وارد شده و ایفاده نقش کردن و بسیاری از آنها دستگیر، محاکمه و حبس شدند. برخی که سرشناس بودند به تهران فراخوانده شده، محاکمه و حبس شدند.

کسانی که دستگیر و به تهران فرستاده شدند، افرادی بودند که در قیام، نقش فعالانه‌ای داشتند. آنچه در پی می‌آید دفتر مرثیه‌های مذهبی است که در زندان قصر زمزمه می‌کرده‌اند. بیشتر اشعار از دیگران است و برخی از خودشان است. آنچه نیز خود سروه‌های اقتضای طلبگی و دلتگی زندان، مرثیه و مدائح مذهبی است.

## روحانیون زندان قصر

رضاخان تعدادی حدود ۲۵ روحانی را در تهران محاکمه و زندانی کرد. از بین آنها ۴ نفر به نام‌های شیخ عباسعلی محقق خراسانی، سید محمد بحرالعلوم موسوی قزوینی، شیخ محمد صاحب الزمانی (صاحبی) و شیخ خلیل زنجانی (تصویری) در این دفتر شعر نقش داشته‌اند و اسمای آنها آمده است که ابتدا شرح احوال کوتاهی از آنان می‌آید. خوانندگان گرامی می‌توانند برای آگاهی بیشتر درباره هر کدام از آنها به منابع موجود مراجعه کنند.

### شیخ عباسعلی محقق خراسانی

شیخ عباسعلی محقق خراسانی فرزند بمانعلی، روز چهارشنبه ۱۴ شهریور ۱۲۷۱ ش (۱۵ صفر ۱۳۱۰ق) در شهر مشهد زاده شد و ۲۷ اسفند (۲ ذی القعده ۱۳۸۳ق) در تهران دارفانی را وداع گفت و در قم،

در قبرستان بیات به خاک سپرده شد.<sup>۷</sup> وی پس از طی تحصیلات مقدماتی، در همان شهر فقه و اصول را نزد میرزا محمد باقر مدرس رضوی و شیخ حسن بررسی و فلسفه را نزد آقابزرگ شهیدی و شیخ محمد علی فاضل خراسانی فراگرفت.<sup>۸</sup> وی در فلسفه آقابزرگ شهیدی با مرحوم الهی قمشه‌ای همدرس بوده است.<sup>۹</sup> محقق خراسانی از ابتدای طلبگی، به وعظ و خطابه روی آورد و به شهرت رسید. ویژگی وعاظ و خطاب از قدیم چنان بوده که اطلاعات وسیع در زمینه‌های گوناگون و به روز داشته باشند. محقق نیز از این ویژگی برکنار نبوده است: مرحوم پدر در نتیجه ممارست در اخبار و احادیث، خود دایرة المعارف متحرکی از علوم و معارف شیعه گردیده بود.<sup>۱۰</sup>

تلاش و کوشش محقق فقط این نبود، بلکه برخی کتب را به خط خود کتابت کرده که از جمله دو جلد از سفينة البحار محدث قمی و تهیه فهرس بر روضات الجنات بوده است.<sup>۱۱</sup>

تهیه کتب جدید جهت روزآمد کردن اطلاعات و آگاهی از دنیا امروز، از دیگر خصوصیات محقق بوده است: مرحوم پدر همواره می‌کوشید که با گردآوردن و مطالعه کتاب‌های تازه خود را روزآمد سازد و من برای نخستین بار کتاب‌های تفسیر شیخ محمد عبده و تفسیر طنطاوی و رسائل اخوان الصفا و آثار نویسنده‌گان جدید عرب همچون عباس محمود العقاد و طه حسين و احمد امین را در میان کتابخانه ایشان دیدم.<sup>۱۲</sup>

در این زمان پشتکار شیخ عباسعلی محقق در تهیه کتاب به گونه‌ای بوده که: کتابخانه ایشان از نظر شمار و تنوع مطالب چهارمین کتابخانه در مشهد بود.<sup>۱۳</sup>

اخلاق، دیانت، تقوه، شجاعت و تواضع محقق خراسانی جایگاه خاصی برای او نزد مردم و علماء ساخته بود و وی را در ترویج دین موفق کرده بود. ارتباط وی با توده مردم و مراجع تقليید زمان خود، جایگاه اجتماعی او را بالا برده بود و وی نیز در این راه احسان وظیفه می‌کرد، به همین دلیل وارد راهی شد که سختی‌ها و شدائید زیادی را تحمل کرد. در دوران رضاخان وی نسبت به تجدید نظر طلبی رایج آن روز واکنش نشان داد و به همین دلیل سال‌ها قبل از واقعه مسجد گوهرشاد تحت نظر حکومت بود.<sup>۱۴</sup> در واقعه مسجد گوهرشاد نیز نقش فعالی داشت و به علت سخنرانی‌های تندش تحت تعقیب بود. از جمله سخنرانی تند او در شب شنبه ۱۱ ربیع الثانی بوده است که با کلمات زنده‌ای طرح رضاخان را زیر سوال می‌برد و می‌گوید: اگر به دیده بصیرت با ذره بین نگاه کنیم، زیر این کلاه چیزها می‌بینیم و در موقع مرثیه خوانی هم چنین اظهار می‌دارد: امشب حضرت رضا عزادر است، امشب آقا علی بن موسی چهل نفر مهمان دارد.<sup>۱۵</sup> کشتار مردم و متحصنهین مسجد گوهرشاد، شامگاه شنبه ۲۱ تیر شروع و قبل از اذان صبح یکشنبه تمام شد. برخی افراد و از جمله روحانیون همان شب دستگیر شدند و برخی دیگر از صبح یکشنبه ۲۲ تیر با جریان افتادن تحقیقات دستگیر شدند. روحانیون زیادی در بین آنها بودند که به نوشان ما مربوط نمی‌شود. از چهار روحانی مورد نظر سید محمد بحرالعلوم همان شب در کشیکخانه دستگیر می‌شود اما شیخ عباسعلی محقق مدت دو ماه مخفیانه زندگی کرده و سپس خود را به نوایی، رئیس شهریانی مشهد معرفی می‌کند که به تهران اعزام می‌شود.

روحانیون دستگیر شده مدتی را در شهربانی تهران بازداشت موقت بوده‌اند و پس از محکومیت قطعی

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا اباذری

به زندان قصر منتقل می‌شوند. سه ماه پس از واقعه گوهرشاد، وقتی فرزند محقق برای دیدن پدر به تهران می‌رود او را در بین رفایش آقایان صاحب‌الزمانی و بحرالعلوم قزوینی در بازداشتگاه شهربانی می‌بینند.<sup>۱۵</sup> یکی از سیاست‌های منفور رضاخان، اطallah دادرسی بود. بسیاری از زندانیان در بلا تکلیفی به سر می‌برند و برای محاکمه آنقدر در بازداشت موقت می‌مانند که پس از اعلام حکم قطعی، می‌دیدند بیش از حکم‌شان در بازداشت موقت بوده‌اند. روحانیون زندانی نیز از این قاعده مستثنی نبودند؛ با این وجود پس از ارسال گزارش‌های مشهد، محاکمه روحانیون زندانی در تهران بر اساس آن گزارش‌ها که اغراق، دروغ و خلاف واقع در آن بسیار بود آغاز شد. در محکمة دیوان حرب اولیه (دادگاه بدوى) عبدالرضا خلعتبری دادستان ارتش، به عنوان مدعی العموم درخواست اعدام برای مسببین می‌کند، اما با ترور وی و پس از طی مراحلی، برخی تبرئه و برخی به حبس محکوم می‌شوند. از بین چهار روحانی این نوشتار، در رأی نهایی دادگاه بدوى، عباسعلی محقق ابتدا به یک سال حبس و سپس تبرئه، محمد صاحب‌الزمانی به یک سال حبس، بحرالعلوم تبرئه و عجیب آن که طبله جوان شیخ خلیل زنجانی به دو سال حبس محکوم می‌شوند.<sup>۱۶</sup> البته این حکم از طرف دربار نقض می‌شود و مجازات سنگین‌تری برای آنها درخواست می‌شود و ۴ نفر از اعضای دادگاه بازخواست، برکنار و تخفیف درجه می‌شوند.<sup>۱۷</sup>

در محکمة دیوان حرب ثانویه (دادگاه تجدید نظر) فضل الله زاهدی رئیس دیوان بود و پرونده به وسیله او پیگیری می‌شد. گفته‌اند موضع وی در این پرونده مثبت بوده<sup>۱۸</sup> و مجازات سنگین رد و مجازات حبس جایگزین آن می‌شود.

شیخ عباسعلی محقق و آن دسته از روحانیون زندانی که پس از واقعه مسجد گوهرشاد به تهران منتقل شده بودند، تا ۲۹ آذر ۱۳۱۴ بازداشت موقت بودند و سپس به زندان قصر منتقل می‌شوند و در تاریخ ۳۱ خرداد ۱۳۱۷ از زندان آزاد می‌شوند.<sup>۱۹</sup> گواین که برخی روحانیون که بیش از ۶۰ سال داشته‌اند مانند بحرالعلوم و صاحب‌الزمانی زودتر آزاد می‌شوند.<sup>۲۰</sup>

سختی‌های دوران زندان، برای روحانیون قابل تحمل بود، ولی خانواده‌های آن در مضيقه و سختی زیادی به سر می‌برند و این برای آنها آزار دهنده بود.<sup>۲۱</sup> با آزادی محقق و دیگران، دوران مشقت آمیز پس از زندان شروع شد. اقامت اجباری در تهران و آشفتگی اوضاع زندگی را سخت کرده بود، ولی این دوران نیز سپری شد.

## سید محمد بحرالعلوم قزوینی

یکی از شعرای این دفتر شعر، سید محمد بحرالعلوم قزوینی است.<sup>۲۲</sup>

سید محمد بن هبة الله موسوی<sup>۲۳</sup> قزوینی در سال ۱۲۹۶ق در قزوین متولد شد. نسب وی از طرف مادر به آل برغانی می‌رسد چه آن که در مقدمه یکی از کتاب‌های خود از خاله‌زاده‌اش میرزا ابوتراب مجتبه شهیدی نام می‌برد.<sup>۲۴</sup> وی پس از تحصیلات مقدماتی در قزوین، در سال ۱۳۱۳ق برای ادامه تحصیل به اصفهان رفت. به گفته خودش، وی قبل از عزیمت به اصفهان در قزوین مظلول و ... تدریس می‌کرده است.<sup>۲۵</sup>

اساتید وی در اصفهان آقا منیر بروجردی و ملا ابوالقاسم زفرهای بوده‌اند که نزد ملا ابوالقاسم، ریاضیات را فرا گرفته است.<sup>۳۷</sup>

وی سپس برای ادامه تحصیل به نجف اشرف می‌رود و در درس آخوند خراسانی شرکت می‌کند.<sup>۳۸</sup> وی پس از بازگشت به ایران با واقعی مشروطیت رو به رو می‌شود: پس از معاودت به ایران، داستان مشروطیت و موانع ناگفتنی و نانوشتنی، به ترک عناوین علمی و انحصار نتایج زحمات به موعظت و تصنیف و تألیف مجبور مساخت.<sup>۳۹</sup>

وی پس از مدتی به مشهد مقدس رفته و ساکن می‌شود. با توجه به آنچه گفته و وقایع مسجد گوهرشاد، وی از جمله علمای سیاسی آن روزگار بوده و در مقابل برخی حوادث واکنش نشان داده است. شاید آنچه درباره مشروطیت به آن اشاره کرده مخالفت باشد.

دیگر موضع سیاسی او درباره نهضت جنگل است. بحر العلوم به گواهی رساله کوتاهی که درباره نهضت میرزا کوچک خان دارد، مدتی در رشت و بندر پهلوی آن روز بوده و از نزدیک شاهد وقایع نهضت جنگل بوده است.<sup>۴۰</sup> وی نسبت به میرزا و نهضت او به شدت بدگمان است و آن را بلشویکی و باعث ترویج کمونیسم در ایران و حتی تجزیه ایران می‌داند.<sup>۴۱</sup>

اما فعالیت سیاسی مهم او شرکت در قیام مسجد گوهرشاد بوده است. وی در واقعه مسجد گوهرشاد از جمله منبری‌های مسجد بوده که دستگیر شده و محکمه می‌شود و در زندان قصر حدود دو سال و نیم محبوس می‌شود و بعدها نیز بارها احضار می‌شود.<sup>۴۲</sup>

بحرالعلوم در زندگانی خودنوشتش ۳۸ کتاب و رساله از تأییفات خود را نام می‌برد و می‌افزاید: رسائل دیگری نیز ناتمام یا متفرق به قلم آمده، لیکن موانع از جمع و تدوین آنها تا کنون جلوگیری شده.<sup>۴۳</sup>

سید محمد بحرالعلوم، پس از مدت‌ها تحمل رنج و درد ناشی از زندان، در سال ۱۳۳۲ ش (۱۹۵۳ ق) در تهران فوت کرد و در قبرستان شیخان قم به خاک سپرده شد.<sup>۴۴</sup>

آیت الله بحرالعلوم در قیام نقش بر جسته‌ای داشته است و در بحبوحه کشتار، دستگیر می‌شود. یکی از شاهدان عینی می‌گوید: همین بحرالعلوم قزوینی خیلی کارها کرده بود، خیلی مردم را تهییج کرده بود.<sup>۴۵</sup> وی مضمون برخی سخنان بحرالعلوم را چنین به یاد می‌آورد: من سید پیرمرد باید دختر عمومیم را، زن علویه را سربرهنه دستش را بگیرم و به میان مردم ببرم. شماها راضی هستید؟<sup>۴۶</sup>

وی شب یکشنبه در مسجد گوهرشاد بوده است. گفته‌اند اسدی نایب التولیه برای حفاظت علماء، آنها را از کشیک خانه به دارالتولیه دعوت می‌کند.<sup>۴۷</sup> اما سید بحرالعلوم حین کشتار، خود را به کشیک خانه می‌رساند. گو این که محل تجمع علماء در کشیک خانه بوده است. نجات که خود در آن لحظه در مسجد بوده، سعی کرده به کشیک خانه برود و به آنجا می‌رود. «مرا بردن عقب‌تر مثل یک صندوق خانه‌ای بود، بردنده در آن جا. دیدم مرحوم بحرالعلوم قزوینی آن جا هستند. ایشان معهم و منبری بزرگی بودند که در مشهد بودند، در تهران هم منبر می‌رفتند. ایشان هم پناهنده شده بودند.»<sup>۴۸</sup>

پس از مدتی که در کشیک خانه پنهان بوده‌اند نزدیک اذان صبح آنها را دستگیر می‌کنند و برای نماز

صبح در بازداشتگاه بوده‌اند.<sup>۳۹</sup> جالب آن که در همان زمان، مأموران بین بهلوان و بحرالعلوم اشتباه می‌کنند و فکر می‌کردند بهلوان را دستگیر کرده‌اند؛ «هر کس می‌پرسید، می‌گفتند: این آقا بهلوان است». <sup>۴۰</sup> شاید به همین دلیل بوده که سید محمد علی شوستری گفته است: به فاصله چند قدم، چند نفر طلباء عمامه به سر که در مقدم آنها آقای بحرالعلوم قزوینی واعظ بود، مأمورین آوردند. بحرالعلوم اظهار می‌کرد: ما گناهی نداریم. به زور ما را بردۀ‌اند. چرا به ما فحش می‌دهید و بد می‌گویید؟<sup>۴۱</sup>

هنگام نماز صبح سید بحرالعلوم در بازداشتگاهی بوده که ۴۰۰ نفر دست و پا شکسته و شکم دریده از واقعه در آنجا بوده‌اند. سخت‌گیری از همین جا شروع می‌شود: «همه لباس‌های ما را گرفتند و یک پیراهن و یک پیژامه دادند. از مرحوم بحرالعلوم حتی بند شلوار را هم گرفتند».<sup>۴۲</sup>

بازداشت شدگان را ابتدا به هنگ مشهد و سپس به تهران می‌برند. علماء و کسانی که در قیام فعالانه شرکت نداشته‌اند تبرئه و آزاد می‌شوند، ولی کسانی که به رضاخان تلگراف کرده و او را توبیخ کرده بودند به اضافه کسانی که در تهییج مردم و رهبری آنها شرکت داشتند به همراه مسیبین، دستگیر می‌شوند؛ تعداد روحانیون دستگیر شده بیش از ۲۵ نفر بوده است. بحرالعلوم و همراهان پس از انتقال به تهران، در شهریانی بازداشت موقت بوده‌اند. در این زندان بحرالعلوم، محقق خراسانی، شیخ محمد صاحب‌الزمانی و حسینی اصفهانی در یک سلول بوده‌اند.<sup>۴۳</sup>

پس از محکمه در تهران و انتقال به زندان قصر، بحرالعلوم و دیگران در یک بند بوده‌اند. همان گونه که پیشتر گفته شد، وی و صاحب‌الزمانی به علت کهولت سن، زودتر از بقیه آزاد می‌شوند. آیت الله بحرالعلوم پس از آزادی، مانند بقیه مجبور به اقامت ابخاری در تهران و امضای دفتر شهریانی بوده است. پس از آن نیز سال در تهران نزد پسرش که سرهنگ بوده، زندگی کرده و منبر می‌رفته است.<sup>۴۴</sup> وی در این زمان، خیلی محترم بوده است.<sup>۴۵</sup>

### شیخ محمد صاحبی

شیخ محمد رشتی معروف به صاحب‌الزمانی و متخلص به صاحبی فرزند عبدالجبار، گویا در بین افراد فوق، از لحاظ سنی بر سه نفر دیگر مقدم بوده است اما اطلاعات زیادی از زندگی او نداریم. وی در استان واقعه گوهرشاد به محمد صاحب‌الزمانی و در منابع به شیخ محمد رشتی معروف بوده است. در باب وجه تسمیه او به صاحب‌الزمانی، شیخ علی اکبر نهادنی در همان دوران، در عقری الحسان، ماجرای تشرف او را نقل می‌کند و می‌گوید: جناب فخر الذاکرین، شیخ محمد رشتی از اجلاء و اتقیای ذاکرین و والهین در ولا و محبت اهل بیت علیهم السلام، خصوصاً حضرت ولی عصر - عجل الله فرجه - است و به جهت کثرت ذکریش آن حضرت - عجل الله فرجه - را بر منابر و غیره به شیخ محمد صاحب‌الزمانی معروف است.<sup>۴۶</sup>

ماجرای مربوط به حج وی در سال ۱۳۳۸ق است که پس از ماجرايی به عراق می‌رسد و ده شب اول محرم را در کربلا در مجلس عزاداری میرزا محمد تقی شیرازی منبر می‌رود و سپس به خراسان می‌آید.<sup>۴۷</sup> وی کتابی درباره امام زمان علیه السلام نیز داشته است.<sup>۴۸</sup> صاحب‌الزمانی در تهران فوت کرده است.

یکی از شاهدان عینی او را صبح جمعه ۲۰ تیر دیده است و می‌گوید: قادری که آمد آقای شیخ محمد صاحب الزمانی که از منبری‌های خوب بودند و در تهران مرحوم شدند مرا در خیابان دید و با هم سلامی به اشاره کردیم و رد شدیم.<sup>۴۹</sup>

روز واقعه نیز صاحب الزمانی در مسجد گوهرشاد سخنرانی کرده است: عصر همین روز آقا شیخ محمد صاحب الزمانی منبر رفته، می‌گفت: مردم! ما با کسی جنگ نداریم، ما که قوه نداریم؛ ما می‌گوییم: با یک مشت مسلمان نباید این طور رفتار کنند. مردم! می‌دانم شماها هر کدام مفترش یکدیگرید.<sup>۵۰</sup>

وی کمی بعد نزدیک غروب آفتاب باز هم سخنرانی کرده است: در این حال، آقا شیخ محمد صاحب الزمانی بالای منبر بهلول ایستاد و شروع به نطق نمود.<sup>۵۱</sup>

نکته جالب در بازجویی‌های صاحب الزمانی و بحرالعلوم قزوینی آن است که هر دو گفته‌اند ما را به زور به مسجد گوهرشاد بردہ‌اند.<sup>۵۲</sup> صاحب الزمانی با آن که از سخنرانان مسجد بوده، در اعترافات خود گفته است روز جمعه وقتی سید زین العابدین سیستانی را به طرف مسجد می‌بردند مرا نیز به زور بردند و مجبور به سخنرانی شدم.<sup>۵۳</sup>

متأسفانه با فحص زیاد، به جز اسناد به جا مانده از واقعه گوهرشاد، مطلب دیگری درباره او یافت نشد.

### شیخ خلیل زنجانی

شیخ خلیل تصویری زنجانی فرزند جبار که بیشتر به تصویری معروف شده، جوانترین فرد در بین این چهار نفر است. وی بر اساس یکی از اسناد باقی مانده، در آن زمان ۲۲ سال داشته<sup>۵۴</sup> و طلباء‌ی مبتدی بوده که حتی عنوان محصل بر او گذاشته‌اند.<sup>۵۵</sup> وی نیز پس از واقعه مسجد گوهرشاد دستگیر و به تهران اعزام می‌شود.<sup>۵۶</sup> خود به خود وی نمی‌توانسته در ردیف شیخ عباسعلی محقق و دیگران در مسجد گوهرشاد نقش خطیب و منبری انقلابی را ایفا کند، اما طبق اعترافاتش، از روز پنجم‌شنبه ۱۹ تیر در مسجد گوهرشاد بوده است.<sup>۵۷</sup> طبق همین سند، وقتی درجه تقسیر مسببین را بر می‌شمارند، شیخ عباسعلی محقق و شیخ خلیل را جزو مقصرين درجه اول و صاحب الزمانی و بحرالعلوم را جزو مقصرين درجه دوم قرار می‌دهند.<sup>۵۸</sup> گو این که شیخ خلیل از محركین واقعه بوده و در آوردن علماء به مسجد، سعی وافری کرده است به همین دلیل در دادگاه بدوعی حکم وی از روحانیون سخنران بیشتر بوده است. جالب آن که وی پس از آزادی نیز مانند بقیه در تهران نمی‌ماند بلکه به سمنان تبعید می‌شود<sup>۵۹</sup> و در آنجا تحت نظر بوده است.

### آهنین حصار زندان قصر

پس از بازداشت موقت در زندان شهربانی، زندان قصر جایی است که چهار روحانی مذکور در آنجا محبوس شدند. زندان قصر که به نام‌های قصر قجر یا قاجار نیز خوانده می‌شد، در اصل قصری به جای مانده از دوره فتحعلی شاه در شمیران تهران بود که به علت برج و بارو و دیوارهای بلند آن به پادگانی نظامی بیشتر شبیه بوده است. با روی کار آمدن رضاخان و احساس نیاز به زندان، قصر قجر برای این کار

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا اباذری

در نظر گرفته شد. فیروز میرزا در خاطرات خود ذکر کرده که «این همان محبس جدیدی است که با هزاران زحمت و تعقیب خود من فکر تأسیس آن ایجاد و اعتبارات آن از مراحل مختلفه تصویب و به مصرف رسیده است».<sup>۶۲</sup> با این وجود، مکان یابی و معماری آن با مارکوف روسی بود<sup>۶۳</sup> و محمد درگاهی رئیس تشکیلات نظامی رضاخان کارفرمای ساخت آن بود. درگاهی معروف به محمد چاقو فردی بی رحم و شرور بوده که در کودتای سال ۱۲۹۹ با درجه یاوری یا سرگردی فرمانده ژاندارمری قم بود و در اواخر سال ۱۳۰۳ از طرف رضاخان به ریاست نظامیه تهران منصوب شد<sup>۶۴</sup> و درجه سرهنگی گرفت. وی در سال ۱۳۰۸ قصر قجر را با ساخت و سازهای متعددی از شکل اولیه خارج کرد و اولین زندان معاصر ایران را به وجود آورد. جالب آن که خود وی از نخستین زندانیان قصر قجر بوده است.<sup>۶۵</sup>

گفته‌اند «ساختمان قصر از سراسرین بنتم و زندان فیلادلفیا الهام گرفته شده» بود.<sup>۶۶</sup>

این زندان در ۱۱ آذر ۱۳۰۸ با حضور رضاخان افتتاح شد. زندان قصر ۱۹۲ اتاق داشته که آن ۹۶ اتاق آن ۵ نفره و بقیه سلول‌های انفرادی بوده و ظرفیت ۸۰۰ زندانی را داشته است. این زندان بعدها به چنان شهرتی رسید که برخی زندانیان به اغراق نام باستیل ایران به آن دادند.<sup>۶۷</sup>

زندان قصر در طول عمر خود پی در پی توسعه یافت و تا دهه ۵۰ نامدارترین زندان ایران بود.

این زندان یک بند اصلی مشترک، سه بند بزرگ و پنج بند کوچک‌تر داشته است<sup>۶۸</sup> که در حبسیه بحر العلوم قزوینی گفته شده ۹ کریدور دارد و بزرگ علوی نیز از ۹ کریدور آن نام برده است.

ظرفیت اسمی آن ۸۰۰ نفر بوده، ولی در سال اول ۳۰۰ زندانی را در خود جا داد و در سال ۱۳۱۹ بیش از ۲۰۰۰ نفر در آن محبوس بودند که ۲۰۰ نفر آن سیاسی بودند.<sup>۶۹</sup>

کریدور یا بندهای این زندان نیز ترکیب عجیبی داشته است. پند یک محل زندانی با محکومیت‌های کوتاه مدت، زدن خردپا و عجیب‌تر از آن محکومین منتظر اعدام بود. بندهای پنج و شش محل خلافکاران عادی همراه با خطرناکترین آنها در کنده و زنجیر بود. بند هشت، با سلول‌های کوچکش به زودی به رجال زندانی چون وزرای پیشین، رؤسای عشایر و ورشکستگان اسم و رسم‌دار، تعلق گرفت که برخی دارای اتاق‌های خصوصی قابل دسترسی به سلول‌های مجاور بودند. زندانیان سیاسی بند مجاور، همان زندانیان بند هفت بودند. راهروهای بندهای هفت و هشت به باغ و حیاط راه داشت.<sup>۷۰</sup> بند ۹ مخصوص مختلسین و محترمین بوده<sup>۷۱</sup> که افراد سرشناس و برخی دیگر که رضاخان اموالشان را مصادره می‌کرد، در این بند با احترام و امکانات مناسب به سر می‌بردند.

بند دو و چهار نیز میزان سیاسیون بوده است.<sup>۷۲</sup> انور خامه‌ای که سه سال را در بند دو به سر برده، تفاوت‌های این بند با بند هفت را از زمین تا آسمان می‌داند. وی بند هفت را نسبت به بند دو بسیار بهتر و همراه با امکانات بیشتری می‌داند که در نظر وی آسایشگاه بوده است.<sup>۷۳</sup>

به گفته وی، بند هفت مخصوص چند نفر از فعالین گروه ۵۳ نفر بوده که وضعیت مادی مناسبی داشته‌اند<sup>۷۴</sup> و به قول پیشه‌وری بورژوا بوده‌اند اما در بند دوم، فقیرترین و بی‌چیزترین افراد ۵۳ نفر باقی ماندند.<sup>۷۵</sup>

بند دوم موقعیت سختی تری داشته و برخی از سیاسیون قدیمی در آن بوده‌اند، از جمله فرخی یزدی شاعر معروف و حبیب الله رشیدیان.<sup>۷۳</sup>

همچنین تعدادی از رجال دربار پهلوی مانند تیمورتاش و فیروز میرزا که نقش زیادی در حوادث آن زمان داشتند، گذرشان به زندان قصر افتاد. عبدالحسین دیبا و تعدادی از سران ایلات و عشایر مانند سردار اسعد، خانبابا اسعد، صولت‌الدوله، علیمردان خان و ... از دیگر زندانیان قصر بودند که به مرور وارد این زندان شدند

و اکثرشان با آمپول هوای پزشک احمدی یا نوشیدن جام زهر جان خود را از دست دادند.<sup>۷۴</sup>

در کنار زندانیان سیاسی، سه سال قبل از حادثه مسجد گوهرشاد، یک روحانی دیگر دستگیر و مدت کمی به زندان قصر منتقل شده بود. آن فرد، میرزا طاهر تنکابنی (۱۲۸۰-۱۳۶۰ق.) شاگرد مشهور میرزا ابوالحسن جلوه، نماینده مجلس و قاضی میرز دادگستری بود. وی با سابقه سه دوره نمایندگی مجلس، مقام شامخ علمی و قضاوی، در فروردین ۱۳۱۱ به علت ایستادگی در برابر رضاخان و واگذار نکردن زمین‌هایش در مازندران به او، دستگیر و مدت‌ها گرفتار شد.<sup>۷۵</sup> وی ۲ ماه را در زندان قصر گذراند. اما گروه ۵۳ نفر وقتی وارد زندان قصر شدند که روحانیون مسجد گوهرشاد پس از مدت‌ها کارشکنی عمال رضاخانی از زندان آزاد شدند و حدائق شکنجه همنشینی با کمونیست‌ها را حس نکردند. هر چند با کمونیست‌های قدیمی زندان قصر برخورد داشتند.

در سال‌های ۱۳۰۹ و ۱۳۱۰ تعداد ۲۰۰ نفر از کمونیست‌ها از قشهرهای مختلف روانه زندان قصر شدند و تا سال ۱۳۲۰ در آن زندان بودند. گویند که قدیمی‌ترین زندانیان سیاسی قصر این‌ها بوده‌اند.<sup>۷۶</sup>

بنابراین روحانیون مسجد گوهرشاد مدتی با اینها در زندان قصر بوده‌اند. اما تعجب آن که کسانی مانند آوانسیان و پیشه‌وری که در این زمان در زندان بودند و خاطرات خود را نوشته‌اند، اصلاً اشاره‌ای به وجود این روحانیون نکرده‌اند. پس از آن نیز بزرگ علوی، انور خامه‌ای و احسان طبری که وارد زندان قصر شده‌اند هیچ اشاره‌ای به این موضوع نکرده‌اند. گویند که اینها فقط خود را زندانی سیاسی می‌دیدند و با افکار خاص مارکسیستی که داشتند، حتی اینها را مرتجع می‌دانسته و نقش اثراگذاری برای آنها متصور نبودند!

به طور کل در دوران پهلوی اول، مبارزه با کمونیست و جلوگیری از ترویج آن یکی از دغدغه‌های اصلی علماء و روحانیون به شمار می‌رفت، به گونه‌ای که بعدها نیز ادامه یافت. در بین روحانیون زندان قصر، حساسیت فوق العاده سید بحرالعلوم قزوینی را نسبت به کمونیست، پیشتر متذکر شدیم؛ بقیه نیز بدین گونه بوده‌اند. بنابراین هیچ ساختی بین آنها نبوده است.

آن گونه که زندانیان سیاسی نوشته‌اند در زندان قصر سختگیری زیادی می‌شده است. نبود کتاب و جلوگیری از ورود کتاب و روزنامه برای آنها سخت بوده است. هر چند که به گفته خامه‌ای، زندانیان بند هفت با توجه به وضعیت مالی مساعد، از طریق زندانیان‌ها روزنامه و کتاب وارد می‌کرده‌اند به گونه‌ای که یک روز هنگام تفتیش زندان، از باغچه آن ۷۰ جلد کتاب از زیر خاک بیرون کشیدند.<sup>۷۷</sup>

جمع کردن پریموس - که برای گرم کردن غذا به کار می‌رفته - یکی دیگر از سختگیری‌های آن دوره و شاید بتوان گفت شکنجه بوده است؛ زیرا حیات آنها به غذای گرم بوده و جمع کردن آن زحمات زیادی

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا اباذری

داشته است.

توهین به زندانیان و خانواده‌هایشان، شایعه پراکنی و ایجاد اختلاف در بین آنها، از بین بردن روحیه مقاومت و شکنجه‌های روحی از امور رایج در زندان بوده است.

افرون بر آن انواع بزه و خلاف در زندان رایج بوده، به طوری که قماربازی مرسوم بوده و خرید و فروش تریاک و سیگار کار روزمره بسیاری از زندانیان بوده است. در کنار این امر، سوء استفاده زندانیان و رؤسای زندان از نیازهای زندانیان را نماید فراموش کرد. امری که رشوه‌خواری را در بین آنها رایج کرده بود و برای یک نخ سیگار یا یک کتاب، برخی مواقع قیمت را به چند برابر آن می‌رساندند.

اما مهم‌تر از همه عدم رعایت مسائل بهداشتی در زندان بود، چه از جانب زندانیان و چه مسؤولان زندان. وقتی یک بیماری مسری در بین زندانیان رواج می‌یافتد، آنها که تحصیل کرده بودند، حتی در بین ۵۳ نفر که چند نفر پژشک بین آنها بود به دیگران کمک می‌رسانند، اما مسؤولان زندان از کمک به زندانیان فال خودداری می‌کرددند و آنها را به بهداری زندان نمی‌رسانند، یا داروی مورد نیاز را در اختیارشان نمی‌گذاشتند. بیماری رایج بین زندانیان قصر، تیفوس (حصبه) بوده و طبق گفته زندانیان، لیمو برای بهبودی آن بسیار مفید بوده، اما مسؤولان زندان نه تنها آنها را تهیه نمی‌کرددند، بلکه وقتی خانواده زندانیان برایشان لیمو می‌آورند مقدار خیلی کمی از آن را به آنها می‌دادند. چند نفر از زندانیان بر اثر ابتلا به حصبه جان خود را از دست دادند. در بین روحانیون زندانی، بحرالعلوم قزوینی به تصریح حسیه زیبای خود، در مریضخانه زندان قصر بستری بوده و پس از رهایی از زندان نیز از بیماری و درد پا شکوه دارد؛ شیخ عباسعلی محقق نیز درد پا داشته<sup>۷۹</sup> که در زندان تشید می‌شود.

با این همه، روحانیون زندانی با توجه به روحیه و جایگاهی که داشتند از بسیاری از این امور برکنار بودند. آنها نه مانند سران ایلات و عشایر از شورشیان بودند، نه بزه اجتماعی داشتند و نه مرام کمونیستی داشتند که این آخری در آن زمان از همه بدتر بود؛ با این وجود سختی زندان اثر گذار بود. ناهمنگونی بندها وجود افراد مختلف با عقاید، آداب و رسوم و مشرب‌های مختلف باعث ناراحتی زندانیان می‌شد. شیخ محمد صاحبی در ص ۱۱۶، در قصیده‌ای در مدح امام رضا علیه السلام، به ایشان شکایت می‌کند که آیا رواست که در ردیف دزدان در زندان باشد؟

با توجه به آن که تعدادی از آنها پیر بودند و فردی مانند بحرالعلوم قزوینی هم سید بود و هم پیرمرد، احتمالاً سختگیری‌های زندان نسبت به آنها کمتر بوده است، به گونه‌ای که آیت الله بحرالعلوم درباره یکی از تألیفات خود تصریح می‌کند: مواهب القدسیه در زندان تشکیل یافته و تدوین آنها بعد از خلاصی تکمیل شده است. و جز این‌ها در زندان چیزهای دیگر نیز نوشته‌ام و اشعار بسیاری انشاد کرده‌ام که بعضی از آنها مورد توجه ادباء قرار گرفته.<sup>۸۰</sup>

استفاده از روش‌های رایج در زندان، مانند استفاده از کاغذ سیگار و ... امری رایج بوده است اما گویا در برخی دوره‌ها کاغذ و دیگر وسائل نوشتن در زندان وجود داشته،<sup>۸۱</sup> و به اندازه‌ای در اختیار آنها بوده که می‌توانسته‌اند تألیفات خود را به سامان برسانند. میرزا محمد طاهر تنکابنی نیز وقتی در زندان قصر به دیدن

تیمورتاش می‌رود، در حال مطالعه کتاب شفا بوده است.

هر چند زندان برای آنها نیز سخت بوده، ولی به واسطه روحیه دینی که داشتند بسیاری از سختی‌ها را با صبر و تحمل می‌گذرانند. روحانیون نه اهل اعتصاب غذا بودند و نه شیفتۀ استالین و مرام کمونیستی او. کمی بعد وقتی گروه ۵۳ نفر اعتصاب غذا کرد هیچ نتیجه‌ای نگرفت و در موارد مشابه نتیجه مهمی نمی‌گرفتند.

کمونیست‌های زندان قصر هر شب خواب استالین را می‌دیدند که به زودی آنها را نجات می‌دهد و داعیه سروری بر جهان داشتند و مرام کمونیستی را آخرین مکتبی می‌دانستند که بشر را نجات می‌دهد؛ مکتبی که روحانیون به شدت از آن متغیر بودند.

مهم‌تر از آن، توجه آنها به مسکو، برخی موقع بوی خیانت می‌داد. بعضی از آنها چنان سرسپرده مرام کمونیستی بودند که مخالفتی با تقدیم کشور به استالین نداشتند؛ امری که برای هیچ کس قابل پذیرش نبود.

کمونیست‌ها دائم در زندان کتب مارکس را می‌خوانند و شیفتۀ آن بودند؛ سرگرمی روزمره آنها، بحث بر سر دیالکتیک، بورژوا، استالین، مسکو و ... بود، اما روحانیون به جز انجام وظایف روزمره دینی، خود را با کتب دینی، تألیف و سرودن شعر سرگرم می‌کردند.

### مرثیه‌های زندان قصر

زندان قصر با عمر کم خود، شهرت فراوانی به دست آورد؛ آن هم به علت زندانیان نام‌آوری بود که در خود جای داد. این نام‌آوران از سران سیاسی، نظامی، درباری، عشایر، آزادی خواهان و روحانیون بودند. در

بین اینان و حتی زندانیان عادی، افرادی با ذوق و قربحۀ ادبی پیدا می‌شدند؛ البته با تفاوت درجه.

در بین آنها قوی‌ترین شاعر زندانی، فرخی یزدی بود که چند مرتبه در زندان قصر محبوس شد و مرتبه‌ای نیز همزمان با روحانیون این نوشтар بوده است<sup>۸۲</sup> از طرف دیگر قوی‌ترین داستان نویس زندان قصر که کمی پس از روحانیون این نوشтар وارد زندان شد و برخی داستان‌های خود را در این زندان نوشت و پس از آن به اوج رسید، بزرگ علوی بود.<sup>۸۳</sup>

آنچه اکنون مورد نظر است، سرودن شعر و به ویژه مرثیه و مدایح مذهبی می‌باشد. زندانیان سیاسی در خاطرات خود به این موضوع اشاره کرده‌اند؛ بعضی از زندانی‌ها شعر هم می‌ساختند و این شعر به خوبی روحیه و طرز فکر آنها را روشن می‌کرد.

همان طور که بعضی با گفتن اشعار در وصف آزادی و مخالفت با حکومت سابق زندانیان را محظوظ و شادان می‌کردند بعضی دیگر به سبب گفتن اشعار در مدح مقامات دیکتاتوری منفور بودند. این اشعار و قصائدی که در تملق و مدیحه ساخته می‌شد خشم همه زندانیان را بر می‌انگیخت.<sup>۸۴</sup> طبری از روزنامه‌نویسی یاد می‌کند که در زندان، ابتدا در مدح آزادی شعر می‌سرود و سپس در مدح شاه پهلوی شعر می‌گفت و امضا می‌کرد: غلام خانه زاد ....

شاید یکی از پادگاری‌های روحانیون برای زندان قصر، همین مراثی بوده باشد. وقتی فیروز میرزا به زندان می‌افتد، از عزاداری محروم در بین زندانیان یاد می‌کند.<sup>۸۵</sup> اگر حتی بربایی چنین شعائری در بین زندانیان مرسوم بوده، اما روحانیون زندانی تأثیر به سزاگی در ترویج آن داشتند. این امر به خوبی از مراثی این دفتر آشکار است. با این که اکثر مراثی از شعرای دیگر است، اما باز هم نشانگر ترویج شعائر مذهبی در ایام ولادت و شهادت اهل بیت علیهم السلام به ویژه در ماههای محروم و صفر در زندان قصر است. اکثر روحانیون زندانی، خطیب و منبری سیار توانمندی بودند که حافظه قوی در این راه به آنها خوبی کمک می‌کرد. آیات قرآن، حدیث، تاریخ، شعر، داستان‌های آموزنده و ... در حافظه آنها بود. در این مورد، مدایح مذهبی و مرثیه‌ها را در زندان قصر از حافظه فرا می‌خوانندند و در ایام مناسب برای هم بندان خود می‌خوانندند. تنوع مراثی و مدایح نشان می‌دهد در هر زمان مناسب با آن، عزاداری و مرثیه خوانی می‌کرده‌اند. در ماههای خاص مانند محروم و صفر اشعار مناسب با آن است و در ایام دیگر، مثل ۲۵ ربیع - که شهادت امام موسی کاظم علیه السلام است - اشعار و مراثی نیز در همین زمینه است. افزون بر آن که با حال و هوای زندان نیز مناسب داشته است.

با این که اکثر اشعار از کسان دیگری است اما چهار نفر روحانی مذکور گاهی خود نیز شعر می‌سروده‌اند. شیخ عباسعلی محقق قریحه شعری داشته است و دکتر محقق از اشعار نیکوی پدر خود یاد کرده‌اند<sup>۸۶</sup> اما متأسفانه از او شعری در این دفتر نیست، تنها جایی که تصريح به نام او شده در ص ۴۲ در پایان شعری از میرزا حبیب خراسانی است.

با این وجود دو تک بیت زیر که گویی از دو رباعی است به همراه یک رباعی کامل از محقق خراسانی در کشکول تازه چاپ آقابزرگ تهرانی به شرح زیر دست آمد.

### للمحقق الخراسانی الخطيب بن المولى بمانعلى

رفتم و دل را به تو دادم گرو

بی تو نیز دو جهان نیم جو

\*\*\*

رفتم و دل کرد به کویت مقز

ایضاً له

گفتم به فلک قبله روی تو کجاست

گفتنا بنگر که چشم من قبله نماست

چشمش به نجف دوخت و بامن گفت

این قطب وجود قبله گاه دل ماست<sup>۸۷</sup>

از شیخ محمد صاحب الزمانی با تخلص صاحبی قسمتی از یک قصیده در ص ۱۱۱ باقی مانده که در میلاد حضرت زهرا سلام الله علیها است و به علت ناقص بودن نسخه، نیاوردیم. البته در ص ۱۰۶ نیز قصیده‌ای با همان قافیه و ردیف در ولادت حضرت زهرا وجود دارد که آن هم از انتهای ناقص است و معلوم نیست از کیست. ازوی همچنین دو قصیده در صفحات ۱۱۵ - ۱۱۸ در مدح امام رضا علیه السلام و رثاء

حضرت زهرا سلام الله عليهما وجود دارد که قصيدة او در مدح امام رضا با تشبيه آن امام همام با حضرت موسى بن عمران (ع) شروع می‌شود و شاعر پس از تشبيه حرم امام رضا عليه السلام به طور، خطاب به امام رضا می‌گوید که در حریم طور تو بسیاری از دوستدارانت کشته و بسیاری دیگر به زندان افتادند و اکنون ما زندانیان مانند قبطیان که به موسی پناه آوردند به شما پناه آورده‌ایم. شاعر در اینجا تلویحاً رضاخان را به فرعون تشبيه می‌کند و پس از آن، از امام رضا درخواست نجات از زندان دوسرالله می‌کند و اشاره می‌کند که ۴۰ سال در حرم، ثناخوان ایشان بوده است.

وی در قصيدة دیگر در رثاء حضرت زهرا سلام الله عليهما، خطاب به ایشان می‌گوید:

ای زوجة حیدر که توئی دخت پیغمبر  
از لطف تو رواست که سوزیم به زندان؟

بنمای مرخص همه اهل خراسان  
حق پدر و مادر وز حرمت شویت

در چند جا نام شیخ خلیل زنجانی وجود دارد. در ص ۴۸ مثنوی کوتاهی در وداع امام حسین عليه السلام وجود دارد که در انتهای آن نام شیخ خلیل زنجانی به تاریخ ۱۳۱۶ صفر ۱۸ وجود دارد. مرثیه از وی نیست. در ص ۱۰۳ مثنوی ناتمامی وجود دارد با تصريح «از منشدات آقا شیخ خلیل زنجانی» که در میدان رفتن حضرت عباس می‌باشد. این مثنوی در دلتگی زندان، برای عزاداری سروده شده و ارزش شعری خاصی ندارد. باز در ص ۱۱۳ مثنوی کوتاهی در رثاء امام حسین وجود دارد که گویا از سروده‌های شیخ محمد صاحب الزمانی است، ولی در پایان، شیخ خلیل زنجانی از خوانندگان درخواست دعا کرده است.

در بین چهار روحانی مذکور، از سید محمد بحرالعلوم دو غزل و یک مثنوی ناتمام باقی مانده که ارزش شعری آن بر تمام اشعار این دفتر، برتری دارد. دو غزل قوی و با احساس که یکی در مربیضخانه زندان قصر با حالی پریشان سروده شده و می‌توان این دو غزل را از حبسیه‌های درخشنان معاصر به حساب آورد.

دو غزل یکی با مطلع:

سطیح عصر ندام در این دیار کجاست؟

و دیگری با مطلع:

حالی از جور فلک در قصر دارم زار زار سینه از غم ریش و قلب بی قرارم پارپار

شروع می‌شود. وی در غزل اول، زندان قصر را به حصار آهنینی تشبيه می‌کند که حتی اگر باد هم در این حصار گرفتار شود، نمی‌تواند از آن رهایی یابد.

وی ۹ بند این زندان را ۹ خوانی می‌داند که اگر اسفندیار بیاید، باید به جای ۷ خوان، ۹ خوان زندان قصر را طی کند.

وی این ۹ بند را ۹ خوان نمی‌داند بلکه طلسی می‌بیند که صد نفر مانند اسفندیار روئین تن هم در آن مقید و گرفتار می‌شوند. در این زندان، از چهار فصل فقط خزان وجود دارد و از چهار عنصر فقط آتش وجود دارد که آن هم برای کباب کردن دل زندانیان است.

شاعر در این غزل به حبس دو ساله خود اشاره کرده و از فراق یار می‌نالد و آرزوی آزادی می‌کند. وی در غزل دوم که با حال بیماری در مریضخانه زندان قصر سروده، از جور فلك، بیماری، ضعف و افسردگی خود یاد می‌کند که هر چند در ظاهر از رنج زندان، جان شیرین خود را از دست می‌دهد اما در واقع او قتیل هجر یار است.

وی در زندگی خودنوشتش اشاره به سروden شعر در زندان می‌کند و دیوان شعری نیز داشته است، ای کاش چند حبیله دیگر از او در این دفتر شعر وجود داشت و شاید در دیوانش از این دست اشعار وجود داشته باشد. به هر حال بحرالعلوم قوی‌ترین شاعر در بین چهار روحانی مذکور است. می‌توان دو غزل او را با اشعار فرخی یزدی در زندان قصر مقایسه کرد. آنچه از اشعار او در این باره باقی مانده یکی قطعه معروف «ای دزسنگدل، قصر قاجار» بوده که متأسفانه از دست رفته است. چند غزل نیز در زندان قصر سروده که از همه محکم‌تر غزل زیر است:

من ندارم چون تو این اندازه تاب زندگی	ریز بر خاک فنا ای خضر آب زندگی
پاک کن با دست خود ما را حساب زندگی	دفتر عمر مرا ای مرگ، سر تا پا بشوی
خسته گشتم ای خدا از خورد و خواب زندگی	خواب من، خواب پریشان، خوردم من خون جگر
مرگ را هر روز دیدم در نتاب زندگی	بهر من آن زندگانی غیر جان کندن نبود
غیر چندین قطره خون، مالک رقاب زندگی	مرگ را بر زندگی رجحان دهم زان رو که نیست
حرف بی علت ندیدم در کتاب زندگی	دفتر ایام را یک عمر خواندم فصل، فصل
خورده از بس خون دل در انقلاب زندگی <sup>۸۸</sup>	لاله می‌روید ز خاک فرخی با داغ سرخ

غزل دیگر فرخی با مطلع:

هیچ دانی از چه خود را خوب ترین می‌کنم؟<sup>۸۹</sup>

بهر میدان قیامت رخش را زین می‌کنم  
در تاریخ ۱۴ فروردین ۱۳۱۶ سروده شده و درست همزمان با حضور آیت الله بحرالعلوم در زندان قصر بوده است. فرخی این غزل را شبی گفت که می‌خواست خودکشی کند و این کار را کرد اما نجاتش دادند. این غزل نیز حس و حال فرخی را در زندان قصر بازگو می‌کند. از سه غزل دیگر او در زندان قصر، یکی غزلی سیاسی و در انتقاد از رضاخان است.<sup>۹۰</sup> دیگری غزلی است با مطلع:

سوگواران را مجال بازدید و دید نیست بازگرد این عید از زندان که ما را عید نیست

وی این غزل را نوروز ۱۳۱۸ سروده است. فرخی در این زمان با برخی زندانیان سیاسی هم بند خود از گروه ۵۳ نفر به مشکل بر می‌خورد که آنها نیز مدتی با او قطع رابطه می‌کنند. این قطع رابطه در همین نوروز بوده و زندانیان سیاسی به بازدید او نرفته‌اند. موضوع دیگری که در این غزل مطرح شده، عفو عمومی است. در اواخر سال ۱۳۱۷ به مناسب ازدواج محمدرضا و فوزیه، شایعه عفو عمومی در بین زندانیان رایج بوده و فرخی در انتهای غزل خود به آن اشاره می‌کند:

صحبت عفو عمومی راست باشد یا دروغ از قضای روزگاران فرخی نومید نیست<sup>۹۱</sup>

این غزل نیز حبسیه‌ای متوسط با انتقاد از اوضاع است. اما غزل او با مطلع:

به زندانِ نفس، مرغِ دلم چون شاد می‌گردد<sup>۹۲</sup> مگر روزی که از این بندِ غم آزاد می‌گردد

همانند غزل «ریز بر خاک فنا»، غزلی پر احساس و استادانه است. دو غزل سید محمد بحرالعلوم را می‌توان با دو غزل فرخی مقایسه کرد. شاید فرخی استادانه غزل می‌سراید ولی دو غزل بحرالعلوم حبسیه گرم و بیانگر حس و حال واقعی او در زندان قصر است جایی که می‌گوید:

در این عَرَبَنَه که شیران چو جوجه لرزاند من ضعیفتر از جوجه را قرار کجاست؟

نکتهٔ دیگر دربارهٔ مرثیه‌ها این که قدیمی‌ترین تاریخ در این دفتر مطابق با ۱۳۱۵/۶/۲۸ و جدیدترین آن مربوط به ۱۳۱۶/۱۲/۱۴ می‌باشد. بنابر این از سال‌های ۱۳۱۴ و ۱۳۱۷ چیزی در دست نداریم. تاریخ اشعار مرتب نیست و برخی اشعار سال ۱۳۱۶ نخست آمده و بیشترین اشعار مربوط به سال ۱۳۱۵ است. بر حسب این تواریخ می‌توان نتیجه گرفت این دفتر در طول حدود یک سال و نیم فراهم آمده و در دست افراد مختلف گشته است. هر جایی که خالی بوده، آن فرد غنیمت شمرده و چند بیت شعر کتابت کرده است.

### چند نکته

الف: متأسفانه این دفتر ناقص است و در چند جا افتادگی دارد. آنجایی که مثنوی یا قصیده ناقص بود و از ابتدای انتهای افتاده بود، نیاوردیم. همچنین یکی دو جا به علت سستی بیش از حد و ریختگی متن، از آوردن اشعار آن خودداری کردیم. این مشکلات را در جای خود متذکر شده‌ایم.

ب: با این که شیخ عباسعلی محقق و شیخ خلیل تصویری زنجانی تا خرداد ۱۳۱۷ در زندان بوده‌اند، آنچه در این دفتر موجود است، فقط تا سال ۱۳۱۶ را دارد.

ج: در متن و پایان اشعار، سال‌ها به صورت شمسی ذکر شده و ماهها قمری است. می‌دانیم که مطابق سال قمری، آن سال‌ها ۱۳۵۴ - ۱۳۵۷ ق بوده است؛ فقط در یکی دو جا شمسی نیز ذکر شده است. د: اشعار به مرور به دفتر اضافه شده است. در جایی برای شیخ محمد صاحب الزمانی عبارت رحمة الله عليه را به کار برده است و می‌دانیم که وی در مهرماه ۱۳۱۶ از زندان آزاد شده است. آیا وی بالاصله پس از آزادی فوت کرده است؟ قابل ذکر آن که قصیده قبلی آن نیز از وی است ولی چنین عبارتی ندارد. ه: خط متفاوت است و چند نفر آن را کتابت کرده‌اند.

و: دفتر شعر، ترتیب خاصی ندارد و مطالب دیگری در آن وجود دارد. از جمله شرح حدیث انا اصغر من ربی، یا بیان دلاوری مسلم بن عقیل و ...

در ص ۳۷ - ۳۹ نیز بخشی از یک معجزه امیرالمؤمنین علیه السلام به طور ناقص باقی مانده و این می‌رساند که اگر این دفتر به طور کامل در دست بود، می‌توانستیم آن را کشکول بنامیم که روحانیون زندان قصر هر کدام نکته‌ای، شعر، حدیث و یا مطلبی به ذهنستان می‌آمده یادداشت می‌کرده‌اند.

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا اباذری

ز: اشعار و مرثیه‌های این دفتر از شعرای مختلفی است. در ص ۴۰ مناجات‌نامه‌ای از نظامی گنجوی آمده است، همچنین در ص ۴۲ غزلی در مدح امیرالمؤمنین علیه السلام از میرزا حبیب خراسانی وجود دارد. یک مرثیه از ناصرالدین شاه دارد، اما بیشتر مراثی و مداھی‌ها از سید عباس جوهري متخلص به ذاکر است و مثنوی‌های دلنشیں، پرحرارت و محتوا از صفوی علی‌شاه اصفهانی است. مرثیه‌های مذکور، به عنوان نوحه در مجالس عزاداری خوانده می‌شده و از همان زمان مشهور بوده و اکنون نیز با گذشت زمانی نزدیک به ۱۰۰ سال، بسیاری از مداھان از این مرثیه‌ها استفاده می‌کنند. در زندان قصر این اشعار کاربرد داشته و در مراسم عزاداری به ویژه ایام محرم خوانده می‌شده و به تبع عزاداری می‌کرده‌اند.

اما میرزا حسن صفوی علی‌شاه اصفهانی از عرفای قرن ۱۳ است. وی سوم شعبان ۱۲۵۱ ق در اصفهان به دنیا آمد و در تهران به ۶۵ سالگی در سال ۱۳۱۶ ق از دنیا رفت. وی آثار زیادی داشته که برخی از آنها منتشر شده است. وجه غالب مضمون شعر وی، به طور معمول عرفانی است. وی نه تنها در غزلیات و قصاید و ترجیعات آراء عرفانی خود را ریخته، بلکه در مذایع و مراثی مذهبی نیز این صبغه را فراموش نکرده است و در همین زمینه، مثنوی مستقلی به نام «زبدة الاسرار» سروده که در اسرار شهادت و بیان وجه عرفانی حادثه عاشورا است؛ کاری که عمان سامانی در گنجینه الاسرار و چند نفر دیگر کردند.<sup>۹۳</sup>

صفوی علی‌شاه در این مثنوی «حادثه عاشورا را از بُعد عرفانی، اشراقی و ملکوتی تجزیه و تحلیل کرده و با قرائت عرفانی از فرهنگ عاشورا، حرکتی نو و جدید را در قلمرو شعر عاشورا آغاز کرده است».<sup>۹۴</sup> گو این که عمان سامانی نیز از زبدة الاسرار الهام گرفته است.<sup>۹۵</sup>

پس از آنها نگرش عرفانی به حادثه عاشورا، جریان نیرومندی شد که شعرای زیادی در این وادی قدم زدند و خطبا و مداھان نیز از این اشعار استفاده زیادی کردند که تا کنون نیز ادامه دارد. انصاف هم آن که برخی از این اشعار، «آنی» دیگر دارد.

نکتهٔ فرعی آن که اشعار منتخب و گزینش شده است. هم از ذاکر و هم از صفوی علی‌شاه بیت یا ایيات متعدد از یک قصیده یا مثنوی و غزل افتاده است که این امر پذیرفتنی است، زیرا روحانیون تمام این اشعار را از حافظه نقل کرده‌اند. البته شاید اشعار صفوی علی‌شاه را عمداً گزینش کرده و اشعار صوفیانه را از مرثیه خارج کرده و نیاورده‌اند.

در برخی موارد به نام شاعر تصریح شده و در برخی موارد بدون ذکر نام، شعری از یک شاعر آمده که حتی الامکان با دیوان چاپی او مستند شد.

ح: این دفتر شعر از کتابخانه جناب حجت الاسلام و المسلمين علی صدرایی خوئی است که توسط استاد گرامی، جناب حجت الاسلام و المسلمين دکتر رسول جعفریان به دست این جانب رسید. تشکر و افر از هر دو استاد بر بنده واجب است و لطفهای بی دریغ و بی در پی استاد جعفریان را قادر می‌نمهم؛ دبر زیاد آن بزرگوار خداوند!<sup>۹۶</sup>

### مرثیه‌های زندان قصر

ص ۹ قسمتی از یک مثنوی باقی مانده، که در وداع امام حسین و حضرت زینب علیهم السلام است.

#### ایضاً در وداع حضرت زینب سلام الله علیها

زینب ای در شرف و مرتبه چون مادر من	زینب ای در شرف و مرتبه چون مادر من
مهربان خواهر من	مهربان خواهر محنت کش غم پرور من
مهربان خواهر من	پیرهن کهنه ای ماه نوت حلقه به گوش
نه فغان کن نه خروش	آنچنان آر که آگه نشود دختر من
مهربان خواهر من	می‌شوم کشته من امروز از این قوم عنید
ار به تمنای یزید	چون که از روز ازل خواست چنان داور من
مهربان خواهر من	جامه بر تن مدر و مویه مکن، موی مکن
لطمه بر روی مزن	بر سر نیزه اعدا چه ببینی سر من
مهربان خواهر من [۱۰]	

#### مرثیه حضرت علی اکبر علیه السلام

ای تو نور بصر من، ولدی یا ولدی	غرقه در خون پسر من ولدی یا ولدی
جز تو ای نو ثمر من، ولدی یا ولدی	همه گلهای جهان فصل خزان گشته خزان
به چه سان روی کنم بی تو سوی اهل حرم؟	ای پسر مغز سرت از چه بپاشید ز هم؟
خنجر سینه تو خلعت دامادی توست	مادرت منتظر عیش تو و شادی توست
ای تو نور بصر من، ولدی یا ولدی	غرقه در خون پسر من، ولدی یا ولدی

#### در مرثیه حضرت علی اصغر علیه السلام

بیا بستان که بردا صغر به روی دست من خواش	بیا بستان که جدش ز آب کوثر کرد سیرابش
به یک ساعت دو قربانی، یکی اکبر، یکی اصغر	بیا بستان که قبل از من نکرده هیچ پیغمبر
که کرد این قوم مرا شرمنده اصغر [۱۱]	بیا بستان بده بر مادرش آخر

#### در خرابه شام

زینب چه در خرابه بی سقف جای کرد	می‌گفت با نسیم سحرگه زبان حال
باد صبا به کوی شهیدان چه بگذری	برگوی با حسین غریبم که کیف حال؟

يا مونسى تعال الى الاهل و العيال  
بر ما كجا بود صدقات خسان حال؟

کنج خرابه منزل ما شد به شهر شام  
خرما و نان به رسم تصدق به ما دهند

### ايضاً در مرثية سيد الشهداء

ذوالجناحا بشتا	کرد با مرکب خود شاه بدین گونه خطاب
ذوالجناحا بشتا	که فتاده است علمدار من از زین به تراپ
ببرم جانب جنگ	مرکبا گاه تباھست و نه درنگ
ذوالجناحا بشتا	که بود يكتن و هستند فزون، اهل عذاب
گرداش چرخ ببين	يارى از من طلبد آن که مرا بود مُعین
ذوالجناحا بشتا	خانه صبر مرا سيل غمش کرده خراب
ياور و يار من است	گام بردار که اين يار و علمدار من است
ذوالجناحا بشتا	که برو تير ببارند چه باران ز سحاب
انتقاماش زعدو	که شود زود رسانی تو مرا بر سر او
ذوالجناحا بشتا	گيرم و جان سستانم که دلم گشته کياب
تا مرا خوخ شود	شاهبازی که به صيدش چه به سرعت بدود
ذوالجناحا بشتا	دلم از قتل برادر که مرا برده ز تاب
گفت از غم بشكست	چون شهنشه برسيد و بِ عباس نشست
ذوالجناحا بشتا	پشت من، پشت على، پشت پيمبر ز عتاب
خانهام گشته خراب	پر برآورده ز تير و بدنش همچو عقاب
ذوالجناحا بشتا	زود بر خيز برادر برمت همچو شهاب
سوز دل بي تب و تاب	خواهرانم به حرم سوخته دل، گشته کياب
ذوالجناحا بشتا [۱۲]	دلخون، خسته جگر، اشک بصر مثل سحاب

۱۳۱۶<sup>ق</sup> صفر سنّه ۱۷

....

پس از آن افتادگی دارد تا ص ۲۱

### از قول حضرت امیر مولای متقيان عليه السلام آنَا أَصْغَرُ مِنْ رَبِّيِّ بِسْتَنِين

معانی‌هایی که در این موضوع خیلی وارد آورده بودند بهترین و افضل آنها این است: عمدۀ از سنتین قدم و وجوب است که عبارت باشد از واجب الوجود، نه رتبۀ نبوّت‌الى آخر، چه آن که رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم در حدیث منزلت که از متواترات بین خاصّه و عامّه است که فرمود: يا اباالحسن! انت منی بمنزلة هارون من موسی الا آنّه لا نبی بعدی، کانه لباس نبوت پوشاند و خلعت ظاهریست در تن مبارک آن حضرت. بلندی درجه و رتبه مقام عالیه را نمی‌رساند و علاوه رتبه الوهیّت، مرتبه‌ای نیست که در قبال شماره و اعداد در آید بلکه مراد از این دو صفت قدم ذاتی و وجوب ذاتی خوده بود که وجوب ذاتی باشد و قدم ذاتی آنست که لا اول له باشد، یعنی فرمود: این دو صفت اوّلیت و آخریت را از خداوند متعال که لا اول له و لا آخر له است بردار، به عبارت اخّری که قدم ذاتی و وجوب ذاتی مخصوص حضرت او باشد یعنی این دو صفت را از علی بردار و بعد از آن آنچه اخلاق حمیده الهیه است و اوصاف محمودیه ربّانیه است علیّ بن ابی طالب (ع) در این دارا باشد. یعنی در این دو صفت حضرت کوچکتر است.

### زبان حال حضرت فاطمه زهرا (س)

از غم من سر تو سلامت	ای شاهنشاه ملک امامت
ای پسر عم! امان از جدائی	وعده ما به روز <sup>۷۶</sup> قیامت
بعد مرگم بکن تا توانی	من که <sup>۹۹</sup> رفتم از این دار فانی
ای پسر عم امان از جدائی <sup>۱۰۱</sup>	..... من مهربانی
بلکه قلب پیغمبر شکسته	عرش عرش داور شکسته
ای پسرعم امان از جدائی <sup>۱۰۳</sup> [۲۲]	پشت پهلویم از در شکسته <sup>۱۰۲</sup>
باز از ص ۲۳ تا ۳۶ افتاده است و از ۳۷ تا ۴۹ یکی از کرامات امام علی (ع) را نقل کرده که چون ناقص بود، نیاوردیم.	

### مناجات نظامی

به امید دل امیدواران	به یارب یارب شب زنده داران
به سوز سینه پیران مظلوم	به آب دیده طفلان معصوم
چو کشتی شان شکست دل بر تو بستند	به آنهایی که در کشتی نشستند
ز پا افتادگان در بن چاه	به بالین غریبان بر سر راه
به واپس ماندگان از کاروان‌ها	به دور افتادگان از خانمان‌ها

به آهی کز سر سوزی برآید  
به یارب یارب صاحب گناهان  
بدان آیت که جان را زنده دارد  
به صاحب سری پیغمبرانست  
به مجموعان دل پر خون نشسته  
به قرآن و چراغ صبح خیزان  
به توفیقی که باشد ...<sup>۱۰۴</sup>  
به انعامی که بیرون از حسابست  
به معصومان آلیش ندیده  
به هر دعوت که پیشت مستجابست  
بدان نام مهین کز شرح بیشست<sup>۱۰۵</sup>  
نشاید راه بردن جز به تسليم  
شود هر یک تو را تسبیح خوانی  
ز صد شکرت، یکی ناگفته باشم  
تو دانی، هر چه خواهی کن، تو دانی  
جهان و جان و روزی هر سه دادی  
نده رنجی که من طاقت ندارم  
گر از من ناید، آید از تو یاری  
که انعام تو بر من هست بسیار  
که گر پوشم، تو خود پوشیده دانی  
چه روزم در جهان پیروز گردان  
برون کن غم، نشاطم چیره گردان  
در این شب رو سفیدم کن چو خورشید  
از این گرداب غم بیرونیم آور  
به فریاد من فریاد کن رس  
خلاصی ده مرا چون لعل از سنگ  
اغشی یا غیاث المستغثین

به دردی کز نواموزی برآید  
به داور داور فریاد خواهان  
بدان حجّت که دل را بنده دارد  
به پاک آئینی دین پرورانست  
به محتاجان در بر خلق بسته  
به باران بهار اشک ریزان  
به تصدیقی که دارد زاهد دیر  
به نوری کز<sup>۱۰۶</sup> خلائق در حجابست  
به مقبولان خلوت برگزیده  
به هر طاعت که نزدیک صوابست  
بدان آه پسین کز عرش پیشست  
به درگاه تو در امید وز بیم  
اگر هر موی من گردد زبانی  
هنوز از بی زبانی خفته باشم  
اگر روزی دهی، ور جان سtanی  
فلک در بستی و دوران گشادی  
من رنجور بی طاقت غبارم  
ز من ناید به واجب هیچ کاری  
به انعام خودت دلخوش کن ای یار  
ز تو چون پوشم این راز نهانی  
خداآندا شبم را روز گردان  
غمی دارم هلاک شیر مردان  
شبی دارم سیه چون صبح امید  
تو رحمی بر دل خوینیم آور  
توئی یاری کن فریاد هر کس  
ندارم طاقت این کوره تنگ  
ندارم طاقت تیمار چندین

روز جمعه ۲۳، ع ۲، ۱۳۵۶<sup>۱۷</sup> [۴۰]

### زبان حال حضرت سکینه خاتون سلام الله علیها

ز ما دفع غم و اندوه هجران وفا کردی  
که یاد آشنايان ...<sup>۱۸</sup>  
به صحرای بلا، لب تشنه در راه خدا کردی  
ادای حکم حق را با لب معجز نما کردی  
که در ویرانه بی سقف ...<sup>۱۹</sup>  
چه شد کزراه احسان گوشة چشمی به ما کردی؟  
ندارد چشم را طاقت که بیند روی گلگونت [۴۱]

به مأوای اسیران آمدی ای سر، صفا کردی  
مگر از صحبت بیگانگان بابا تو رنجیدی  
همینت بس وفاداری که هفتاد و دو قربانی  
ز چوب خیزان آزرده لبهایت، مگر بابا  
گمانه میل پرسش داشتی از احوال طفلاست  
ز خیل همراهان دور بودی ای سر  
ز بس خشکیده خون بر گیسوان عنبرآمیخت

### پاره از منشدات آقای حاجی میرزا حبیب الله عارف مجتهد خراسانی رحمة الله عليه

یک نور به بارگاه سرمد  
چون مهد شهود شد مهد  
یک جلوه بتافت در دو مشهد  
یک روح شد از دو تن مجسد  
کیش خوانی مدغم و مشدد  
کیش خوانده خداش نفس احمد<sup>۲۰</sup>  
بودند علی و ذات احمد  
چون عهد وجود گشت معهود  
آئینه شکافت از تجلی  
یک شمع فروخت در دو روزن  
عین هم و غیر هم چو حرفی  
این نکته نه من ز خود سرایم

در زندان قصر قلمی گردید، سنه ۱۳۵۶، ۱۸ شهریور اول.<sup>۲۱</sup>

از یادگاری آقای آقا شیخ عباسعلی شهیر به محقق خراسانی [۴۲]

### افراد حضرت قاسم علیه السلام

همه گفت از ره تحسین، عجب وجه حسن دارد  
به شوق نو گلی کو در [امیان آن] چمن دارد  
پس از حیدر نه در خاطر دگر چرخ کهن دارد  
به صید شاهبازی حمله کوزاغ وزغن دارد  
چه جای نیزه و خنجر در آن سیمین بدن دارد  
تو گوئی چشمه کوثر در آن شیرین ذقن<sup>۲۲</sup> دارد [۴۳]

چو اعدا دید قاسم را که در گردن کفن دارد  
چو ببل شور افکنده به<sup>۲۳</sup> آواز رجز خوانی  
چنان آشوب افکنده در<sup>۲۴</sup> آن صحراء خونریزی  
هجموم آورد چون ظلمت زهر سولشکر اude<sup>۲۵</sup>  
چه بی انصاف بودی آن جفاجویان سنگین دل  
بس افسرده همچون گل ز سوز تشنگی اما<sup>۲۶</sup>

بلی اندر کمین، دائم سلیمان اهرمن دارد  
بگفتا تا به سم اسب کی همچون بدن دارد<sup>۱۱۸</sup>  
که مرغ روح شوق دیدن بایم حسن دارد  
به کام آل حیدر سازد این چرخ کهن دارد<sup>۱۱۹</sup>

فکندند از سریر زین سلیمان وار آن شه را  
چه افتاد از سریر زین چه قاسم اندر آن میدان  
مرا دریاب یا عَمَّاه ز روی مرحمت اکنون  
خموش ای ناصر الدین شه، یقین شد که هر زهری  
۲۸ شهریور، ۱۳۵۵<sup>۱۲۰</sup> تمام شد در زندان قصر  
التماس دعا دارم.

### زبان حال حضرت امیر علیه السلام در سر قبر فاطمه سلام الله علیها

گل همیشه بهار چرا خزان شده‌ای؟  
بر آر سرز لحد، خشت مکای تو نیست  
به دل خوشی حسین و حسن به خانه رویم  
عزیز من حسینیست در انتظار تواند

چه گنج از چه به خاک سیه پنهان شده‌ای؟  
توزهره فلکی، زیر خاک جای تو نیست  
ز جای خیز کزین سرزمین شبانه رویم  
چه طفل‌های یتیم تو بیقرار تواند  
۹ ربیع الاول ۱۳۱۵  
در زندان قصر قاجار [۴۴]

### زبانحال در آخر وداع

بر سر بالین آن بیمار عشق  
حال تو چونست؟ برگو ماجرا  
حق سلامت می‌رساند، گو جواب  
بر تو من بعد از تھیات و سلام  
خلمت شاهی مبارک بر تو باد  
مظہر من، مظہر غیب و شہود  
از ازل زیندۀ زنجیر من  
پس مبارک بر تو باد این سلسه  
از زبان حق، بدون جرئیل [۴۵]  
دید حق را بر سر بالین خویش  
مر علی را هشته بر سر تاج قرب  
خود پیمبر بر علی، خود جرئیل

شد طبیب دردمدان یار عشق  
کای طبیب دردهای بی دوا  
نک ز جا برخیز، نبود وقت خواب  
ای علی! آورده‌ام از حق پیام  
کای علیل من! تبارک بر تو باد  
مالک الملکی و سلطان وجود  
گردنت بود ای به قدرت شیر من  
جز تو جانی را نبود این حوصله  
چون پیام دوست بشنید آن علیل  
برگشود از دیده حق بین خویش  
احمدی برگشته از معراج قرب  
خود پیام آورده خلاق جلیل

وین ز خود بهر علی دارد پیام  
بوسه باران کرد خاک پای شاه  
ای فدای درد عشقت جان من  
که تو پرسی از کرم احوال او  
بس<sup>۱۲۱</sup> گوارا باشد این درد و الم  
زیر این زنجیر خوش باشد دلم  
شیر حق را نیست از زنجیر عار  
شد علی برهان اثبات على  
گشت از ذات علی هم منجلی [۴۶]  
نقطه ذات حسین اندر علی<sup>۱۲۲</sup>

آن پیمبر از علی بر خاص و عام  
شد علیل حق بلند از جایگاه  
گفت کی درد غمت درمان من  
دردمندی، ای خوشابر حال او  
گرت تو پرسی حال بیماران غم  
چون که زنجیر تو را من قابل  
من به زنجیر تو دارم افتخار  
ناطق آمد نقطه ذات علی  
کز مخفی بود چون ذات علی  
الفرض گردید یکجا منجلی

به عنوان یادگاری قلمی گردید، سنه ۱۳۱۵، ۲۴ شهر ذی القعده<sup>۱۲۳</sup>

ص ۴۷ و ۴۸ دو مرثیه وجود دارد. مرثیه ص ۴۸ با امضای شیخ خلیل زنجانی در تاریخ ۱۸ صفر سال ۱۳۱۶ است که به علت مشکلات متعدد مانند ریختگی، سستی بیش از حد و اشکالات شعری از آن صرف نظر کردیم.

### افراد سوزش‌آور از اشعار صفاتی الله شاه (ره)

کار عشق لا بالی یافت اوج  
کرد در میدان، قیام اندر وسط  
بر جمال لم یزل حاضر همه  
پیش شمعش جان به کف پروانه وش<sup>۱۲۴</sup>  
او چو جان و آنها مثالی از تنیش  
بانگ هل من ناصری شد راز حق  
ناصر بالذات را یاری کند؟  
او همه حق گردد و حق او شود  
مالک ملک بقا گردد کنون  
جان دهد بهر خدا جانان شود<sup>۱۲۵</sup>

چون که بحر لایزالی کرد موج  
شاه عشق، آن مالک الملک فقط  
در رکابش انبیا حاضر همه  
او چه شمع و انبیا پروانه‌اش  
او چو یوسف، انبیا پیراهنش  
تا نماند غیر حق دمساز حق  
کیست کین دم، دم ز منصوری زند  
اندیش دشت بلا حق جو شود  
در ره عشقم فنا گردد کنون  
قطره را بگذارد و عمان شود

پس شود در بیشهه جان شیر حق [۴۹]  
 نیست در سودای حق بالهه زیان  
 جان جان حضرت ذوالمن شود  
 عالم و آدم ثنا خوانش کنم  
 جان نواز انبیا و اولیا است  
 شد بلند از نای حی لا یموت  
 کافرینش را پدر بد در <sup>۱۲۶</sup> کرم  
 شیر رحمت، طفل جان بوالبهر  
 از دم جان پرورش یک دم همه  
 من ندانم جز ولی اکبرش  
 خویش را افکند از مهد امان  
 بندهای بسته را از هم درید [۵۰]  
 آن که در گهواره اژدها درد  
 نیستی بی کس هنوز، این سو بیا  
 شیرخوار خسته جانی در حرم  
 تو ندانی، چون نداری بار عشق <sup>۱۳۷</sup>  
 شیرخوار از کودکی شد می پرست  
 شد ز بوی باده مست و شیرگیر  
 زهره شیران بد رد ز ابلقم  
 شیر گردون، شیر جان راقی کند  
 چرخ در میدان عزم پست شد  
 هین بیا کز زخم هجران رنجهام  
 ارمغانی بر به درگاه خدا [۵۱]  
 کو به قیمت بیش و در وزن اندکست  
 می کند سنگین ز او بار تو را  
 که توان بگرفت پیش شه به دست  
 کو سبک وزن است و در قیمت گران

اندرین صحرا شود نجیر حق  
 مشتری حق است بفروشید جان  
 هر که جان او فدای من شود  
 ترک جان کرد آن که جانش کنم  
 جان آن کامروز در راهم فداست  
 چون نوای قبل موتوا ان تموت  
 بود طفلی شیرخوار اندر حرم  
 خورده از پستان فضل آن پسر  
 ممکنات از عالم و آدم همه  
 گرچه خواند اهل عالم اصغرش  
 بر امید جان نشاری آن زمان  
 دست از قنداق جان بیرون کشید  
 آری آری! شیر حق است ای ولد  
 بانگ برزد کی غریب نینوا!  
 مانده باقی، بین ز اصحاب کرم  
 نیست این معنی شگفت از کار عشق  
 بانگ زد کای ساقی بزم الست  
 شیرخوار عشق از امداد پیر  
 شیرخوار گر من، ولی شیر حق <sup>۱۳۸</sup>  
 اندکی گر شیر جانم هی کند  
 شیرخوار، لیک شیرم مست شد  
 صید معنی شد شکار پنجهام  
 عزم کوی دوست چون داری بیا  
 قابل شاه، ارمغان کوچک است  
 مختصر تر تحفه بیه، یار تورا  
 نزد شاهان تحفه اندکتر خوشت  
 گوهري بر پيش شاه، ارمغان

نژد خسرو زر دست افشار بر  
عیب نبود شاهم ارجیهد به دست  
بر به دستم، نیست پائی چون مرا  
دست آن دارم که گیرم دامنت  
سوی میدان، جان توانم باختن  
تیر عشق را سپر سازم گلو  
خالق اصوات، بانگ آشنا  
آمد آواز علی، شه رابه گوش [۵۲]  
کاشنا داند صدای آشنا  
تا از آن صاحب صدا جوید اثر  
گشته در خرگاه هستی دست و بار  
روی همت سوی قربانگاه کرد  
آیت کبرای حق شد جلوه گر  
بود در جسم پلید حرمله  
در گلوی شیر حق نژادی جا گرفت.<sup>۱۳۰</sup>

ارمنان این لؤلؤ شهوار بر  
شاهباز وحدتم من در نشست  
غیر دست نیست جائی چون مرا  
نیست دست از بهر دفع دشمنت  
گر که نتوانم به میدان تاختن  
گر ندارم گردن شمشیر جو  
چون شنید از گوش غیبی بی صدا  
عشق بر پیغام اصغر شد سروش  
آشنا بر گوش شه خورد آن صدا  
تاخت سوی خیمه‌گه بار دگر  
دید کاصغر کرده عزم آن دیار  
برگرفتش چست<sup>۱۲۹</sup> و عزم راه کرد  
چون به میدان بر سر دست پدر  
جان نمود شقی گفتی همه  
تیر او چون کفر او بالا گرفت

تمام شد ۱۲ شهر شعبان سنه ۱۴۱۵

**بيان حال زینب مظلومه سلام الله عليها با یاد صبا**

برو سوی گلستان کن گذاری  
زیان حال من با حال افکار  
پس آن گه این پیامت داد زینب  
گذر کن سوی گلزار حجازی  
بین پژمرده گلزار پیمبر  
دلم پرخون ز بهر شاه دین است  
به من همراهی از بهر خدا کن  
که ما هر دو ز غم بشکسته بالیم  
میان ما و تو فرقست بسیار

باد صبا از راه یاری  
بگو با بلبل شوریده زار  
که ای بلبل سلامت داد زینب  
که بگذر از گلستان مجازی  
بیا در کربلا با حال مضطرب  
بیا بلبل که روز اربعین است  
دمی از باغ رو در کربلا کن  
بیاتا ما و تو با هم بنالیم  
ولی میدان یقین ای بلبل زار

گل من سر به زیر خاک برده  
گل من نا امید از نوجوانی<sup>۱۳</sup>[۵۳]  
گل من داغ اکبر کرده پیرش  
گل من قاسم داماد دارد  
گل زینب سرشن از تن جدا شد  
گل زینب به دست ساربان بود  
گل من زیر سم اسبها شد  
گل من روی خاکستر مکان کرد  
به زیر سایه سرو روانست  
گهی در زیر چوب خیزان بود  
از آن رو با من و تو در فغان است<sup>۱۴</sup>

گل تو سر سوی افلاك برده  
گل تو شادمان از زندگانی  
گل تو در برش طفل صغیرش  
گل تو سایه شمشاد دارد  
گل تو سرفراز از<sup>۱۳</sup> شاخها شد  
گل تو زینت دست شهان بود  
گل تو گر قربن با خارها شد  
گل تو جا به طرف بوستان کرد  
گل تو همنشین با باغبان است  
گل زینب گهی زیب سنان بود  
چو ذاکر بلبل این گلستانست  
۱۸ شهر رب المربج ۱۳۱۵<sup>۱۵</sup> قلمی گردید.

**زبان حال حضرت سکینه خاتون سلام الله عليهما سر نعش پدر**  
دید افتادست بی سر جسم شاه  
راز دل می گفت با نعش پدر  
دستگیر فرقه کافر شدم  
شامیان از سر برند معجزم  
پیکرم از ضرب کعب نی سیاه  
بس که سیلی شمر زد بر روی من  
از قفا کی سر برید از پیکرت؟  
بی کفن افتادهای روی زمین؟  
کو علمدار و معین و یاورت؟  
گو چه شد آن قاسم داماد تو؟  
آن قدر امشب مرا فرصل دهنده  
بر سر نعشت عزاداری کنم [۵۵]

لیک یک غم کرده جانم را کیاب

چون سکینه آمد اندر قتلگاه  
آن یتیم بی کس خونین جگر  
کای پدر بعد از تو بی یاور شدم  
ای پدر جان! چون تو رفتی از برم  
کوفیان کردند بی جرم و گناه  
گشته نیلی صورت نیکوی من  
ای تن عریان بگو پس کو سرت؟  
گو چرا ای زینت عرش بین  
ای پدر جان کو سپاه [او] شکرت؟  
ای پدر کو اکبر ناشاد تو؟  
کاش این لشکر مرا مهلت دهنده  
تا برایت گریه و زاری کنم  
می روم من جانب شام خراب

ساریان دستت کند از تن جدا  
ذاکر غمیده دارد اشک و آه<sup>۱۳۶</sup>

ترسم امشب اندر این دشت بلا  
در عزایت ای شهید بی گناه  
قلمی گردید سنه ۱۳۱۵، ۱۹ شهریور<sup>۱۳۷</sup>  
التماس دعا دارم.

### در معنی کریمهٔ یا ایها المزمَل

بر ولای مرتضی خوان خلق را  
خلق را خوان بر صراط مستقیم  
امر ما را بر صغیر و بر کبیر  
گر نگوئی، نی نبی، نی رسول  
بی تولای علی ایمان کجاست؟  
مر قدم را سودی از حادث نبود  
بلکه تا بر بندگان جودی کنم  
طالب حیدر رهین جود ماست [۵۶]  
در نظر حاجت چه با پیغمبرم  
هم مر ایشان را از شفقت خالق  
نی عبت جان بدhem و فانی کنم  
ور نه جانشان در بدن بیهوده است  
گو نبینند اعمیان انوار عشق  
ور نه شرع بی ولایت مرتد است<sup>۱۴۰</sup>

احمدا از سر بیفکن دلک را  
احمدا از سر بینداز این گلیم  
راز کم پوش ای بشیر بی نظیر<sup>۱۳۸</sup>  
گو تو، خواه آن رد بود خواهی قبول  
احمدا اجسام ثابت جان کجاست؟  
احمدا گر مهر او باعث نبود  
من نکردم خلق تاسودی کنم  
جود من موقف مهر مرتضی است  
گر نبود اظهار فضل حیدرم  
احمدا من بر خلائق مشقمن  
خلقشان کردم که ربانی کنم  
اوست ربانی که حیدر دوده است  
احمدا ظاهر نما اسرار عشق  
از شریعت این ولایت مقصد است  
قلمی گردید سنه ۱۳۱۵، ۱۹ شهریور<sup>۱۴۱</sup>

### زبان حال سیدالشهداء (ع) در مصیبت علی اصغر (ع)

شیرخوار اصغر من  
شیرخوار اصغر من  
یا که در خواب شدی [۵۷]  
شیرخوار اصغر من

شه دین گفت که ای نور دو چشم تر من  
کشته راه خدا، غرقه به خون اصغر من  
آب از تیر جفا خوردی و سیراب شدی  
برده خاموشی تویکسره هوش از سر من

طاقت تیر نداشت  
شیرخوار اصغر من  
با دو صد ناله و آه  
شیرخوار اصغر من  
گوچه گویم به جواب؟  
شیرخوار اصغر من  
سوخت گر جان و تم  
شیرخوار اصغر من  
بازگردی به <sup>۱۴۳</sup> وطن  
شیرخوار اصغر من [۵۸]  
اندر این دشت بلا  
شیرخوار اصغر من <sup>۱۴۵</sup>

گلوی نازک خشکیده تو شیر نداشت  
کاش این تیرزدی حرمله بر حنجر من  
مادر زار <sup>۱۴۲</sup> تو در خیمه بود چشم به راه  
بی خبر آنکه شدی کشته تو اندر بر من  
با چینین حال تو را گر ببرم سوی ریاب  
گر بپرسد چه گنه داشت علی اصغر من  
از غم مرگ علی اکبر گل پیراهن  
غم مرگ تو زد آتش به دل مضطرب من  
بودامیدم که توفارغ شوی از رنج و محن  
تا شوی مونس صغراًی حزین دختر من  
جزیک نفر <sup>۱۴۴</sup> مونس و غمخوار نمانده است مرا  
نیست جز زینب و کاثوم کسی یاور من  
قلمی گردید در زندان، سنه ۱۳۱۵، ۲۹ شهریور <sup>۱۴۶</sup>

### زیان حال امام علیه السلام با لشکر کوفه و شام

ای سپاه کوفه و ای اهل شام  
من مسلمانم نه از اهل فرنگ  
جمله اصحاب و جوانان مرا  
دست عباسم ز تن انداختید  
ماندهام من با همین طفل صغیر  
عاقبتی می‌برد از سوز عطش [۵۹]  
تشنگی را غیر از این تأثیر نیست  
شیرخواره طفل، کی دارد گناه؟  
طفل کشتن در همه ملت خطاست  
غیر یک تن کس نداد او را جواب  
حرمله تیری نهاد اندر کمان  
آمد و بر حنجر اصغر نشست

ای ستمگر فرقه بی ننگ و نام  
از چه می‌گیرید بر من کار تنگ  
چون شما کشتبید یاران مرا  
اکبرم را غرقه در خون ساختید  
یک نفر دیگر ندارم دستگیر  
آن هم از سوز عطش کردست غش  
مادر او را به پستان شیر نیست  
گر گنه کارم من ای بی دین سپاه  
قتل من گر با لب عطشان رواست  
هر چه زاری کرد سبط بوتراب  
در جواب آن شهنشاه زمان <sup>۱۴۷</sup>  
تیر کین چون از کمان او گذشت

بر سر دوش پدر در خواب شد  
چشم عالم چشمه جیحون گریست  
دیده ذاکر چو ابر نوبهار<sup>۱۴۸</sup>

اصغر از تیر جفا سیراب شد  
زین مصیبت آسمان چون خون گریست  
پس روا باشد که گردید زار زر

قلمی گردید در زندان، ۱۳۱۵، ۲۹ شهر رب <sup>۱۴۹</sup>[۶۰]

باز چند برگ افتاده و از ص ۶۷ شروع می‌شود. چند بیت از انتهای یک مثنوی در ابتدای صفحه وجود دارد. ما از مثنوی شهادت علی اکبر (ع) شروع می‌کنیم.

### شهادت حضرت علی اکبر علیه السلام

نور چشم انبیاء و اولیا  
خالق جان، مالک غیب و شهود  
جمله اصحابش ز تیغ کین شهید  
ترک مستی کرد و آمد نزد باب  
واصلان را منزل حق اليقین [۶۷]  
سالک راه فتایت نک منم  
ترک سر کردن کنون کار علی است  
فانیم گر لایق آن دانیم<sup>۱۵۱</sup>  
کار با مولا بود درویش را  
واقف از حالم دل <sup>۱۵۲</sup> آگاه توست  
حضر راه عشقی، اینک همتی  
سالکی را دید غرق بحر شور  
هر چه راجز حق، عدم انگاشته  
ماسوی را از جمله دردی سوخته  
مظہر حسن، آیت آرای <sup>۱۵۳</sup> عشق [۶۸]  
تابه منزل همدم و همراه تو<sup>۱۵۴</sup>  
شد فنا اندر فنا اندر فنا  
جسم خود را کرد وقف تیغ تیز  
کاھل شرع و قاری قرآن بُند<sup>۱۵۵</sup>

چون علی اکبر شهید کربلا  
دید کان سلطان اقیم وجود  
مانده همچون ذات خود فرد و وحید  
شاه را چون دید تنها آن جناب  
گفت کی سلطان ملک جان و دین  
شوق <sup>۱۵۰</sup> عشق سوت یک جا خرمنم  
هر که در راه تو سر داد آن ولی است  
من علیم در تو لیکن دانیم  
باز هشتم <sup>۱۵۱</sup> بر تو کار خویش را  
ره رو اینک جان من در راه توست  
آمدم تا از تو گیرم رخصتی  
سر چه بالا کرد، آن رب غفور  
از دو عالم دست و دل برداشته  
آتشی در <sup>۱۵۲</sup> دل ز عشق افروخته  
گفت شاهش کی در دریای عشق  
رو که هستم من به دل دمساز تو  
چون علی در ذات شاه ذو العلا  
سوی میدان شد روان بهر سنتیز  
آن ز حق بیگانگان بد پسند

کین حق را ظاهر از دل ساختند  
گشت از شمشیر و خنجر چاکچاک  
کاو ره معراج بس بُد کرده طی  
عزم معراجش<sup>۱۶۰</sup> بدل گردیده جزم  
دل ندارد با کسی غیر از خدا  
صد هزاران زخم بر وی وارد است  
برد از میدان کثراتش<sup>۱۶۱</sup> به در  
زو<sup>۱۶۲</sup> شنید آمد به میدان وغا  
گشت هر سو در سراغش ره‌سپر  
کت نبینم از کجائی یا علی؟  
نیستم دیگر مکان و حدّ و جا<sup>۱۶۳</sup>

بهر قتل حق ز هر سو تاختند  
جسم حق [چو] از کینه اهل هلاک  
اسب او<sup>۱۵۸</sup> یعنی عقاب تیزپی  
احمدی را دید کز<sup>۱۵۹</sup> میدان رزم  
شسته یک جا دل ز نقش ماسوا  
در میان آن تکّر واحد است  
شد سوی افلاک وحدت ره‌سپر  
چون [حسین] آواز ادرک یا ابا  
دید نبود در جهان از وی اثر  
زد صدا او را به آواز جلی  
گفت ای شه در بیابان بلا<sup>۱۶۴</sup>

قلمی گردید به عنوان یادگاری، سنه ۱۳۱۵، ۲۴ شهر ذی القعده<sup>۱۶۵</sup> [۶۹]

#### در بیان میدان داری حضرت ابوالفضل العباس (ع)

فارس میدان قدرت شیر حق  
بر یادله فوق ایدیهم ز حق  
دست و سر را کرد با هم پیش کش  
اشتر کف کرده تا حق مست رفت  
گشته قحط آب اندر خیمه‌گاه  
آمد اندر نزد شاه انس و جان  
گشتهام در راه عشقت دست و بار  
کشتزار هستیم آتش گرفت  
آفرینش را توئی پشت و پناه  
شش تعین، کسر لوح شصت توست  
مر مرا خود هم تو باری هم تو پشت [۷۰]  
هر دو عالم را ز کف بگذاشم  
العطش و آن گه پیا ز اهل حرم

قبله اهل وفا شمشیر حق  
حضرت عباس کامد بر صدق<sup>۱۶۶</sup>  
بر حسین از یک صدای العطش  
دست هشت و سوی حق بی دست رفت  
دید عباس آن که دین را شد پناه  
ز العطش برپا است بانگ کودکان  
کی شه بی مثل و بی انباز و یار  
ز ابر عشقت بر سرم بارش گرفت  
شاه فرمود: ای علمدار سپاه!  
رشته ایجاد اندر دست توست  
رشته امکان تو را باشد به مشت  
گفت از غیر تو دل برداشتم  
بر تن من دست و بر دستم عالم

بهر یاری تو، گو نبود به تن  
مر علم را نام من باشد شکست  
گو ناید مر شکستی بر علم  
گر شوم بی دست، بر کیوان زنم  
نام خود را<sup>۱۶۸</sup> چون علم سازم بلند  
گوی نام از عاشقان مطلقت  
چون علم گردم به عالم سرفراز  
بازگردانم علم را سرخ رنگ [۷۱]  
هر ظفر یابد به جنگ، او سرخ روست  
روسفید آید علمدارت ز جنگ  
رنگ<sup>۱۶۹</sup> زرد آشاری از رنجوریست  
مر علم را نگ از دست نیست<sup>۱۷۰</sup>  
خود به منصوری علم را ضامنم  
هم علم را سازم از خون سرخ رنگ  
دست باشد بر بدن بهر چه کار؟  
سر مخواش، هست بر تن بار ننگ  
سینه نبود آن، حصیر کهنه ایست  
بلکه آرم آبی اندر خیمه گاه [۷۲]

شد به میدان، مشک بی آبی به دوش<sup>۱۷۱</sup>  
پس<sup>۱۷۲</sup> نصیحت کرد عباس علی  
حاسد او حسد ذات خداست  
فرض حق اکرام بر مهمان بود  
بر تمام ماسوا مولاست او  
می‌نشاید با خدا شد جنگ جو<sup>۱۷۳</sup>  
باز اندر جنگ قوم خیزی  
بهر نفی غیر، اثبات حسین  
با مخالف گشت سرگرم مصاف

دست عباس او نباشد صف شکن  
گر علم باشد مرا زین پس به دست  
گر فتد دست علمدارت چه غم  
نک<sup>۱۷۴</sup> علم را جانب میدان زنم  
سوی میدان بلا تازم سمند  
مر توان بردن ز یمن بیرقت  
در میان عاشقان پاکباز  
خوش ز خون خویش از میدان جنگ  
سرخ رنگی مر علم را آبروست  
چون علم گردید از خون سرخ رنگ  
سرخ روئی علت منصوریست  
تا مرا دست علم بگرفن است  
چون فتد دست علم گیر از نم  
سرخ رو برگردم از میدان جنگ  
گر نیقتد از بدن در عشق یار  
سر که در عشق نگردد پیش جنگ  
سینه کز عشق نشان تیر نیست  
رفتم اینک همتی خواهم ز شاه  
این بگفت و بحر جاش کرده جوش  
کوفیان را هم به آواز جلی  
کاین حسین، ای قوم مرأت خداست  
گر شما را حجت این قرآن بود  
خاصه مهمانی که ذوالقرباست او  
جنگ با مولای عالم از چه رو؟  
شد علی با ذوالفقار حیدری  
حضرت عباس میر خاقین  
ذوالفقار آورد بیرون از غلاف

بر فرار، آن قوم را ناچار کرد  
شیر قدرت، گله را انداخت پیش [۷۳]  
کی بود دعموس<sup>۱۷۴</sup> را جای درنگ  
زهره شیر فلک می‌گشت آب  
گشت خالی ز اجتماع آن رمه  
روی رحمت کرد بر آب فرات  
سوی خرگه شاه میدان تاز گشت  
تشنه لب برگشت از دریای آب<sup>۱۷۵</sup>

هر چه را غیر از حسین انکار کرد  
پشت کردند آن گروه دیو کیش  
چون که در دریا نهیب آرد نهنگ  
می‌شد افزون گر نهیب آن جناب  
الغرض چون ساحت میدان همه  
چشمۀ فضل و کرم، بحر حیات  
مشک را پر آب کرد و بازگشت  
پاس اکرام و وفا را آن جناب

قلمی گردید در زندان مرکزی، سنه ۱۳۱۵، ۱۹ شهر ربّع المرجب.<sup>۱۷۶</sup>

التماس دعا دارم. [۷۴]

### زبان حال حضرت موسی بن جعفر

امام هفتمین با حال محزون  
غل و زنجیر اندر گردنش بود  
ز شور<sup>۱۷۷</sup> زهر از دل ناله می‌کرد  
گهی در گریه چون ابر بهاری  
بمانم زار و تنها چون غریبان  
اسیر این غل و زنجیر باشم  
بکن آسوده از رنج و ملالم  
کجایی ای رضا آرام جانم؟!<sup>۱۷۸</sup>  
به راهت چشم من در انتظارت  
بیا بردار زنجیرم ز گردن  
زحال من عیالم را خبر کن<sup>۱۷۹</sup>  
بگو با دخترم معصومه زار  
دربیخ از غربت و داد از جدائی [۷۵]  
به زیر کنده و زنجیر جان داد  
بود اندر عزای من عزادار

شنیدستم که در زندان هارون  
به روی خاک زندان مسکنش بود  
رخ از اشک روان پر ژاله می‌کرد  
گهی اندر تصرع بود و زاری  
که یارب تاکی در کنج زندان  
الهی تاکی از جان سیر باشم  
الهی چون توئی آگه ز حالم  
که ای نور دل و سرو روائیم  
بیا بابا که وقت احتضارست  
شتابی کن به وقت جان سپردن  
برو سوی وطن یک دم گذرن  
زبان حال من با حال افکار  
که ای معصومه! فریاد از جدائی  
بگو باب تو اندر شهر بغداد  
خدایا ذاکر شوریده زار

به وقت مرگ او را دادرس باش  
به عنوان یادگاری قلمی گردید.  
التماس دعا دارم از خوانندگان.

### زبان حال حضرت موسی بن جعفر (ع)

با مسیب دم دادن جان  
ای مسیب امان از غریبی  
مشکا خاک و بستر زمین است  
ای مسیب امان از غریبی  
دیده بر راه و در انتظارم  
ای مسیب امان از غریبی [۷۶]  
کند و زنجیرم از پا گشائی  
ای مسیب امان از غریبی  
سوی قبله کشد دست و پایم؟  
ای مسیب امان از غریبی  
گو به معصومه بی قرینه  
ای مسیب امان از غریبی  
ذاکر امشب نشسته عزادار  
ای مسیب امان از غریبی [۷۷]

موسی کاظم آن شاه خوبان  
این سخن گفت با آه و افغان  
ای مسیب! دم آخرین است  
مردن اندر غریبی چنین است  
گر چه از زهر کین بی قرارم  
گر چه در حالت احتضارم  
گر به حالم ترجم نمائی  
وقت مردن زنم دست و پائی  
کو رضا تا گردید برايم  
یا بیندد دمی چشم‌هایم  
ای صبا رو به سوی مدینه  
بی پدر ماندی اندر مدینه  
در عزای من زار و بی بار  
اشک ریزد چو باران به رخسار

قلمی گردید در زندان مرکزی، سنه ۱۳۱۵، مهر ۲۵/ ربّع [۷۷]

### زبان حال حضرت موسی بن جعفر علیه السلام

با چشم گریان آن شاه خوبان  
وز جور گردون حالش پریشان  
گه در مناجات با حی سبحان  
سوی مدینه با آه و افغان  
با او می‌گفت کای راحت جان

موسی کاظم در کنج زندان  
از زهر هارون قلبش پر از خون  
گه در سجود و گه در تصرع  
گاهی به حسرت کردی نظاره  
چون آرزوی روی پسر داشت

کز ظلم هارون وز جور عدوان  
در زیر زنجیر، همچون غریبان  
شاهی دهد جان در کنج زندان  
گیری سرم را بر روی دامان  
وانگه سپارم جان را به جانان [۷۸]  
بر گو که فریاد از درد هجران  
چشمم بیندی از راه احسان  
روز قیامت در خلد رضوان  
ریزد ز چشمان اشک فراوان  
گاهی برای شاه شهیدان<sup>۱۸۴</sup>

بابا بیا و بنگر به حالم  
در شهر بغداد جان می‌سپارم  
شنیده هرگز جز من به عالم  
در انتظارم تا تو بیائی  
یکبار دیگر رویت ببینم  
با دختر من معصومه زار  
جای تو خالیست در وقت مردن  
دیدار ما و تو ای حزینه  
ذاکر شب و روز چون ابر نیسان  
گاهی برای موسی کاظم  
قلمی گردید سنه ۱۳۱۵، ۲۵ شهر ربaber<sup>۱۸۵</sup>.

### علی اصغر

چه کرده علی اصغر که شد ز گریه خموش  
رساندمش زازل، لب ببیست، شد خاموش

به تیر حرمله گفتم با فغان [و] خوش  
جواب داد که از دوست بود پیغامی

### زبان حال سید الشهدا

تا بیند ز ره مهر دو چشم تر من	ساعتی صیر کن از خیمه بباید زینب
لیک یک غم زده آتش به دل مضطرب من	دادن جان و سر امروز مرا سهل بود
زینب غم زده آن خواهر غم پرور من [۷۹]	که در این دشت بلا می‌شود از کینه اسیر

### زبان حال حضرت سید الشهداه با حضرت ابوالفضل

ای پشت و پناه لشکر من	ای کشته راه داور من
عباس جوان برادر من	ای نور دو دیده تر من
بی مونس و یار و غمگسالم	برخیز که من غریب و زارم
عباس جوان برادر من	غیر از تو برادری ندارم
ما را بغم تو مبتلا کرد	دیدی که فلک به ما چه‌ها کرد؟

عباس جوان برادر من  
شاید که تو بعد من بمانی  
عباس جوان برادر من  
 DAG علی اکبر جوانم  
عباس جوان برادر من  
از سوز عطش فتاده بی تاب  
عباس جون برادر من<sup>۱۸۵</sup>

کی دست تو را ز تن جدا کرد؟  
گفتم که در این جهان فانی  
زینب به سوی وطن رسانی  
هر چند که کرده ناتوانم  
آتش زده مرگ تو به جانم  
دادی به سکینه وعده آب  
او را ز ره وفا تو دریاب

قلمی گردید. [۸۰]

#### ایضاً زبان حال [امام] عليه السلام

شهید بی گناهم ای برادر!  
به هجران تو ما را مبتلا کرد  
علمدار و سپهدارم تو بودی  
معین و محرومی دیگر ندارم  
در این صحراء غریب و بی معینی  
اگر چه کرده پیر و ناتوانم  
همه راه امیدم گشته بسته  
ز قید درد و غم آزاد گشتند  
ندارم من دگر<sup>۱۸۷</sup> چون یار و یاور  
اسیر فرقه کفار گردد<sup>۱۸۸</sup>

علمدار سپاهم ای برادر!  
فلک آخر تو را از ما جدا کرد  
به هر غم یار و غم خوارم تو بودی  
تو در خون خفته من یاور ندارم  
من آخر پادشاه ملک و دینه  
فراق اکبر رعنا جوانم  
ولی از مرگ تو پشتمن شکسته  
دریغا دشمنانم شاد گشتند  
پس از مرگ تو ای جان برادر

قلمی گردید، سنه ۲۹، ۱۳۱۵ شهر رجب.  
یادگاری نوشته شد. [۸۱]

#### زبان حال حضرت زینب سلام الله عليها با برادرش

ای کشته خنجر لعینان  
از بهر خدا به ما غریبان  
در دیده روزگار خواریم

ای تشنہ لب غریب عطشان  
یکدم نظری ز راه احسان  
برخیز که ما کسی نداریم

امروز غریب این دیاریم<sup>۱۹۰</sup>  
 اما ز غمت دلم کبابست  
 عربان بدنست در آفتابست  
 ترسم بدنست در این بیابان  
 پامال شود<sup>۱۹۱</sup> ز سه اسبان  
 ای شاه! سپاه و لشکرت کو؟  
 عبدالله [و] عنون و جعفرت کو؟ [۸۲]  
 کو مونس شام تار زینب؟  
 کو قاسم گل‌عذار زینب؟  
 ماندم من و عابدین بیمار  
 رفتم من و خولی ستمکار  
 من ماندم و شمر و تازیانه  
 من جانب شام غم روانه  
 دارد ز غم تو دیده تر  
 درمانده شود به روز محشر<sup>۱۹۲</sup>

بی مونس و یار و غمگساریم  
 هر چند به بازویم طنابست  
 چون زخم تن تو بی حسابست  
 من عازم کوفه با اسیران  
 فردا ز جفای قوم عدوان  
 ای پیکر غرقه خون سرت کو؟  
 عباس جوان برادرت کو؟  
 کو مایه افتخار زینب؟  
 کو اکبر تاجدار زینب؟  
 رفتی تو بر رسول مختار  
 ماندی تو و ساربان غدار  
 آسوده شدی تو از زمانه  
 از کوی تو ای شه یگانه  
 این ذاکر بی‌نوابی مضطرب  
 راضی مشو ای شهید بی‌سر

سنہ ۱۳۱۵، غرہ شعبان المعظم<sup>۱۹۳</sup> به عنوان یادگاری نوشته شد. [۸۳]

### اشعار حضرت صاحب الزمان

ای سبب خلقت کون و مکان  
 مهر تو آئینه دل‌های ما  
 خون به دل پیر و جوان کردۀای  
 کفر گرفته همه روی زمین  
 آئینه دهر مکدر شده  
 دین ز کف بنده و آزاد رفت  
 کافر و مسلم هم یکسان بیین  
 ای شه منصور، پی انتقام  
 روی زمین پاک ز خاشاک کن

ای ولی عصر، امام زمان!  
 ای به ولای تو تولای ما  
 تا تو ز ما روی نهان کردۀای  
 خیز و بیین ای شه دنیا و دین  
 عالم ما عالم دیگر شده  
 شرع نبی یکسره بر باد رفت  
 خانه ایمان همه ویران بیین  
 خیز و بکش تیخ دو سر از نیام  
 خیز و جهان پاک ز ناپاک کن

بلکه امید همه افلاکیان [۸۴]  
جن و ملک بنده فرمان توست  
مظہر واللیل دو گیسوی تو  
کز پس این پرده شوی آشکار  
در پس این پرده نهان تا به کی  
ای شه خوبان توبه فریاد رس<sup>۱۹۴</sup>

ای به تو امید همه خاکیان  
شمس و فلک شمسه ایوان توست  
مطلع والشمس بود روی تو  
دیده خلقی همه در انتظار  
محتجب از خلق جهان تا به کی  
ما که نداریم به غیر از تو کس

قلمی گردید در قصر قاجار، سنه ۱۳۱۵، ۱۵ شهر شعبان.<sup>۱۹۵</sup>

### زبان حال حضرت علی اکبر علیه السلام

اکبر، ای نور چشم تر من!  
نوجوان اکبر ای اکبر من!  
بعد مرگت در این دار فانی  
نوجوان اکبر ای اکبر من!  
سال‌ها تا تو را پروریده  
نوجوان اکبر ای اکبر من!  
قتلگه حجله شادی تو  
نوجوان اکبر ای اکبر من!<sup>۱۹۶</sup>

اکبر ای شبیه پیغمبر من!  
اکبر ای نو گل احمر من!  
مردی آخر به فصل جوانی  
من نخواهم دگر زندگانی  
مادرت رنج و زحمت کشیده  
رخت شادی برایت بریده  
شد کفن رخت دامادی تو  
حیف از این قد شمشادی تو

تمام شد. [۸۵]

### در سواری و میدان رفتن حضرت سید الشهداء ارواحنا له الفدا

سوی میدان، شاه، میدان تاز گشت  
بی زبان، ائی انا الله گوی شد  
بُد زیان لَنْ ترانی گوی حق  
حضر را در ره نوردی بُد دلیل  
موسی آن را نار دید و نور بود  
چند<sup>۱۹۷</sup> هزاران عیسی، مُحی الرّمیم  
بحر<sup>۱۹۸</sup> امکان گردی از خاک سُمش

چون که زینب در سرادق بازگشت  
ذوالجناح عشق آتش خوی شد  
بی زبان حاشا که اندر کوی حق  
گشت از او آتش، گلستان بر خلیل  
برق نعلش نار نخل طور بود  
زنده از هر تار مویش در شمیم  
آسمان‌ها بسته موى دمش

خاک صحراء هم صفات الله شد  
انیما را بود جای چشم و رو<sup>۱۹۹</sup>  
پا بروون از ملک او ادنی نهاد  
عرش یعنی پای آن عرش آفرین  
ذوالجناح عشق را تعریف نیست  
باز ترسم از قفا زینب رسید  
ذوالجناح و فارس او شاه فرد [۸۶]  
عقل آنجا برف بود و آب شد  
عشق راهم بُهت بردو مات زد  
زیر سم ذوالجناحش فرش بود  
قباب قوسین از حد خود شد بلند  
پست و بالا گشت تنگ از جای او  
آنچه حیدر را یقین بُد، دیده شد  
گشت در میدان توحید آشکار  
نه سپهرش جزو خاک و خاکروب  
پرده‌های لن ترانی را بسوخت  
از حجاب افتاد بیرون تمام [و] تم  
پیش پیش ذوالجناحش می‌دوید<sup>۲۰۰</sup>

قلمی گردید به عنوان یادکاری در زندان قصر قاجار، سنه ۱۳۱۵، ۲۲ شهر ذی القعده.  
التماس دعا دارم. [۸۷]

### من کلام مولانا عليه السلام

و لا تصحب اخ الجهل و ايهاك و ايهاه فكم من جاهل اردى حكيمأ حين آخاه و للقلب على القلب  
دليلأ حين يلقاه و للشيء على الشيء مقاييس و اشباه؛ يعني مصاحب و رفاقت نكن با برادر ديني  
خودت که ايشان جاهل باشد و وبعد نفسك، از آن اخ جاهلت دور باش و او هم با تو دور باشد.  
چه بسيار جاهلى که بيچاره کند چه قدر عالم و دانارا منتهای بيچارگی. واز قلب بر قلب دليل است، زمانی که آن دو قلب با  
يكديگر ملاقات حاصلی می کنند و برای هر شیء مقاييساتی و امثال و اشباهی بدان و ان شاء الله تعالى عمل کنید تابيچاره نشوی.  
۳ محرم، سنه ۱۳۱۶<sup>۲۰۱</sup> در زندان قصر قاجر قلمی گردید.

آمیر افضل بابا کاشی:

مغروف شود، نداند از دشمن، دوست  
بد اصل گدا چو خواجه گردد نه نکوست  
از کوزه برون تراود که در اوست  
گر دائرة کوزه ز گوهر سازند

### از مهر علی

میر افضل کاشی:

هر چند بود همیشه در دیر و کنشت  
از مهر علی طینت هر کس که سرشت  
جا گرم نکرده می‌برندش به بهشت [۸۸]

در دوزخ اگر درآوردنش به مثل

### زبان حال از زبان علیا مکرمه در وقت احتضار برادرش

او می‌دوید و من می‌دویدم  
او سوی مقتول، من سوی قاتل  
او روی سینه، من در مقابل  
او خنجر از کین، من آه از دل  
او از حسین سر، من از حسین دل  
سنہ ۱۳۱۵، ۱۵ شهر شوال<sup>۲۰۴</sup> به عنوان یادگاری قلمی گردید در زندان مرکزی قصر.

### زبان حال حضرت زینب سلام الله علیها با شمر پلید

شنیدم زینب مظلومه زار  
چنین می‌گفت با شمر ستمکار  
ترحم بر حریم مصطفی کن  
بیا ای شمر شرمی از خدا کن  
مکش این مونس غمخوار ما را  
میر از تن، سر سالار ما را  
مکش این مونس غمخوار ما را  
رها کن این غریب ناتوان را  
که این شه تاب در پیکر ندارد  
یقین دارم که این لب تشنه دیگر  
کند گر گوسفندی ذبح، قصاب  
تو هم رحمی بر این قربان ما کن  
اگر از بهر قتلش در شتابی  
بده مهلت بیندم چشمهاش

دم مردن کسی بر سر ندارد  
مزن با چکمه پا بر سینه او [۸۹<sup>۲۰۵</sup>]

چرا کین تشنه لب مادر ندارد  
نداری گر به سینه کینه او

### زبان حال در خصوص مولای متقيان

از آن جفا شکست به ارکان دین زند  
زان صدمه که بر پدر مؤمنین زند  
خورشید و ماه داغ ال برجیان زند  
عمامه چون حسین [و] حسن بزمین زند  
بر ساکنان روضه خلد برین زند  
کاین قرعه را به نام همه مسلمین زند<sup>۲۰۶</sup>

امشب لوای جور و جفا مشرکین زند  
گفتی مگر که خانه ایمان خراب شد  
زان دم که تیغ کین به جیان علی رسید  
آه و فغان زینب و کلثوم چه شد بلند  
از این مصیبت غم و اندوه آتشین  
تنها نه چشم ذاکر از این غم گریسته

۱۸ شهر رمضان ۱۳۱۵<sup>۲۰۷</sup> قلمی گردید در قصر قاجار زندان.

### شعر لا ادری

شیر را گیرد و در زلف تو زنجیر کند  
تُرک چون مستشود تکیه به شمشیر کند [۹۰]  
آهوي چشم تو نازم چو نخجير کند  
تکيه بر گوشه ابرو زده چشمت آري  
افتادگي تا آخر ص ۹۴

### زبان حال حضرت سید الشهداء عليه السلام با شمر پلید

ای کافر دور از خدا، ظالم امان از تشنگی  
شرمی بکن ای میزبان، ظالم امان از تشنگی  
نهای بی سر دیده ام، ظالم امان از تشنگی  
بندد دو چشمان ترم، ظالم امان از تشنگی  
تا کی تو داری کینه ام، ظالم امان از تشنگی  
مردم ز سوز تشنگی، ظالم امان از تشنگی  
داغ جوانان یک طرف، ظالم امان از تشنگی<sup>۲۰۸</sup>

ای شمر بر جور و جفا، ظالم امان از تشنگی  
آخر من بی خانمان، هستم غریب و میهمان  
من داغ اکبر دیده ام، مرگ برادر دیده ام  
بگذار آید خواهرم، در وقت مردن بر سرم  
با پا مزن بر سینه ام، ای دشمن دیرینه ام  
با این همه افسرده، دیگر نخواهم زندگی  
غم های دوران یک طرف، زخم فراوان یک طرف

سنه ۱۳۱۵، تمام شد. قلمی گردید به عنوان یادگاری، التماس دعا دارم. [۹۵]

### زبان حال سید مظلوم با خواهresh

برگدو در خیمه نشین، خواهرا مان از بی کسی  
ای زینب زار [و] حزین، خواهرا مان از بی کسی

از داغ مرگ اکبرم، خواهر امان از بی کسی  
مشکل بمانم در جهان، خواهر امان از بی کسی  
بندد دو چشمان ترم، خواهر امان از بی کسی  
بیرون میا از خیمه‌ها، خواهر امان از بی کسی  
جان تو و صغای من، خواهر امان از بی کسی  
دستم کند از تن جدا، خواهر امان از بی کسی<sup>۲۰۹</sup>

من بی کس و بی یاورم، بر دل نشسته آدم  
از نیزه و ظلم سنان، وز داغ عباس جوان  
کو مادر غم پرورم، کز مهر آید در برم  
از تیغ شمر بی حیا، چون شد سرم از تن جدا  
بعد از اسیری و محن، رفتی چود شهر [و] وطن  
امشب در این دشت بلا، آن ساربان بی حیا

التماس دعا دارم از خوانندگان، در زندان به عنوان یادگاری قلمی گردید.

سنه ۱۳۱۵، ۲۰ شهر ذی القعده<sup>۲۱۰</sup>

### زیان حال سید الشهداء با شمر پلید

بکن شرمی ز جد اظهر من  
ترحمن کن به حال مضطرب من  
پس آنگه این تو و این حنجر من  
جدا بنمای از پیکر سر من  
پس از داغ علی اکبر من  
بندد از وفا چشم تر من  
دم مردن به جای مادر من  
مزن بر سینه پر آذر من<sup>۲۱۱</sup>

بیا ای قاتل بد اختر من  
ز سوز تشنگی حالم خراست  
رسان یک جرعه آبی بر گلویم  
خلاصم کن از این دنیای فانی  
که دیگر زندگی بر من حرام است  
زمانی صبر کن زینب بیاید  
کشاند سوی قبله دست و پایم  
به پای چکمه، ای شمر ستمگر

به عنوان یادگاری قلمی گردید. [۹۶]

از ص ۹۷ تا آخر ۱۰۰ افتادگی دارد

به دنبال سرت منزل به منزل  
به دنبال سرت، وادی به وادی  
ز شفقت دست خواهر را تو گیری  
شود شمع مزارم روی اکبر

کشد گردون مرا بشکسته محمل  
کشد گردون مرا با نامرادی  
امیدم بود وقت دستگیری  
کشی بر دوش تو تابوت خواهر

\*\*\*

به خون غلطیدن از تو، دیدن از من

برادر رفتن از تو ماندن از من

ز لیلا رو درود بشنیدن از من  
به دور شهر گردیدن از من  
به روی ناقه شیون کردن از من  
به مجلس ناسزا بشنیدن از من  
رقیه در خرابه مردن از من

علیٰ اکبر صد پاره از تو  
تنور خولی و خاکستر از تو  
به نوک نیزه، قرآن خواندن از تو  
ز تو لعل لب و چوب خیزان<sup>۲۲</sup>  
میان طشت زر گرداندن از تو

نویسنده: یادالله مرادی ساکن عراق سلطان آباد، محل ساکن عباس آباد، جنب مسجد حاجی آقا صابر گر دکتر دیگران، حیات مشهدی عبد الله حمامی. التماس دعا دارم از خواننده. [۱۰۱]

### [سر از تن جدا]

گل باغ هدا منزل مبارک  
به دوش مصطفی منزل مبارک  
که ببرید از قفا منزل مبارک؟  
به آب دیدگان، منزل مبارک  
به دشت کربلا، منزل مبارک  
شده همچون کمان، منزل مبارک  
به چوب خیزان، منزل مبارک  
که ای زندانیان منزل مبارک

سر از تن جدا منزل مبارک  
چرا شد روی خاکستر مکانت  
گلوی نازکت ای جان مادر!  
بیا خاکستر از رویت بشویم  
شنیدم قاسمت کرده عروسی  
ز داغ اکبر تو قد لیلا  
زند فردا عبیدالله بر این سر  
روم گوییم به زینب کنج زندان  
کاتب الحروف، یادالله مرادی

وقت کشتم خواهر، کم فغان و غوغای کن  
همراه یتیمانم رو به کوه صحرای کن  
زیر تیغ شمر دون، مرگ را تماشا کن  
سوی بزم ما آمد، اشک خودسلی کن [۱۰۲]

ساعتی نشین زینب، گوش دل بهمن واکن  
چون شر برافروزند، خیمه تو را سوزند  
چون شوم ززین وارون، دست و پازنم درخون  
غربت تمام آمد، رفتنت به شام آمد

الکاتب

### از منشادات آقا شیخ خلیل زنجانی

بیرون از خیمه شد با عزّ و تمکن  
که نورش طور سینا را نمون شد  
تنش آئینه قدرت نما بود  
در ارض کربلا از بهر یاری  
ز سطوت، دشمنانش دل دو نیم بود  
ز سوز تشنگی در آه و افغان  
ز بی آبی دلم بی صبر و تابست  
به رنگ صورت تفتیذه ما  
منم دخت غریب نینوا را  
ز بی آبی شده بین زرد رخسار  
زبان اندر دهان از حال مانده  
دگر قلب مرا نخراش از آه  
که تا آب آورم بهرت سکینه  
نسوزد تا دل شاه شهیدان  
چو خیدر راضی صبر و قضا شد  
ز بهر خاطر اطفال آن شاه  
گرفته دور مشرع را ز هر سو  
که نگذارند برد آبی به خرگاه [۱۰۳]

شنبیدستم که سalar شه دین  
چو بدر طالع از خیمه بیرون شد  
جمالش مظہر نور خدا بود  
چو سرو باغ حیدر در سواری  
قدمها از رشادت در زمین بود  
به دورش جمع شد اطفال پشمیمان  
سکینه گفت: عمو حالم خرابست  
نگه کن بر لب خشکیده ما  
توئی سقا، شاه کربلا را  
ترحّم کن به حال ما دل افگار  
ز گریه چشم من از خواب مانده  
حسین گفت ای عزیزم رو به خرگاه  
به دورت جمع کن اطفال تشهنه  
بده دلداری بر اطفال گریان  
سوار مرکب عشق بلی شد  
به سوی مشرعه بشتابفت آن ماه  
هزاران تیر انداز جفاجو  
به قصد کشتن سalar آن شاه

### ایضاً زبان حال

چون	شمر	ملعون	دغا
آید	میان	قتلگاه	
سازد	جدا	از سر	تنم

الصَّبَرْ مفتاح الفرج

رأسم ببرد شمر دون، ببني سرم اندر سنان  
من ناپريشان گيسوان، خواهر به جانم صبر کن  
امروز بي باور شوي، بي مونس و رهبر شوي  
بي قاسم و اكير شوي، خواهر به جانم صبر کن

خواهر به شامت می‌برند، در نزد عامت می‌برند

۱۰۵ سفید

ص ۱۰۶ قصیده‌ای میلاد حضرت زهرا (س) است که از انتها ناقص است. باز نسخه افتادگی دارد و در ص ۱۱۱ قصیده‌ای در همان موضوع وجود دارد که از ابتدا ناقص است و در ۱۴ صفر ۱۳۱۶<sup>۲۱۳</sup> سروده شده است. این قصیده از شیخ محمد صاحب الزمانی است و به علت ناقص بودن، اشکالات متعدد شعری و کتابتی که داشت از آن صرف نظر کردیم.

### فی رثاء الحسين و فی خطبة فی المعرکه

تا به کی باشد تو را این سوز و درد؟	جبرئیلش گفت کای شاه فرد!
تا به کی تیغ تو باشد در غلاف؟	حمله ور شو ای سپهدار مصاف
آمده سوی تو از آن حضرتم	ای شهنشه، من فرشته نصرتم
یک تنه خود بشکند سیصد سپاه	هر مجاهد را که من باشم پناه
نیست ما را حاجت نیروی تو	گفت: رو، اسفید بادا روی تو
آیه نصر من الله تاج من	هست شاهان جهان محتاج من
از من است این سایه اقبال تو	جبرئیلا شد مبارک فال تو
سوختی برق تجلی شهپرست	گر نه بودی سایه من بر سرت
تا بیارد بر سرم باران تیر	جبرئیلا شهر از من بازگیر
من همی بینم صفا اندر صفا	تو همی بینی بلا اندر بلا
قدرت شست خدا دست من است	هستی افرشته از هست منست
محو گشتی جمله صولات حق	گر نبودی جلوه مرات حق
انبیاء حیران بدی تا ناخ صور	جبرئیلا گر نبود از من ظهور
جمله عالم می شدی زیر و زیر	گر نبودی سایه نصرم به سر
تا کی اندر زندگی پایندگی	بعد اکبر من نخواهم <sup>۲۱۴</sup> زندگی
کار ناید زندگی اندر جهان	جبرئیلا بعد عباس جوان
آن عمدار سپه سالار من	گر نبودی کشته سردار من
سوختی اندر فا آثار دین	از کراه <sup>۲۱۵</sup> ارض تا عرش برین
شاخهای دین ندادی برگ و بار	گر نگشتی زینب من داغدار
از بر اسلام بودم نا امید	گر علی اکبر نمی‌گشتی شهید
گر نمی‌شد کوثر تیر بلا	گر علی آن شیر خوارم از وفا [۱۱۲]

خلق را اندر جنان کاری نبود  
در عروسیش نمی‌گشتی عزا  
می‌گرفت آئینه اسلام رنگ  
از جفای قوم، از کین دستگیر  
در اسیری سوزد و وز آفتاب  
گلشن ایجاد می‌گشتی خراب  
محکمه آن ظالم بزم عنید  
گر نماند کشتیام در آفتاب  
پایمال سم اسیان در ستیز  
می‌نگشتی عهد‌هایم پای بست  
می‌نماندی اسم تا یوم القیام  
 قادر یکتا و بی همتای من  
صد هزاران جبرئیل از آستین  
بال خود برچین که ظل الله منم  
آید از بهر تو آخر زین اساس  
کشتةٰ تیغ جفا یعنی حسین  
می‌کند آزاد از روی وفا

از بر اسلام آثاری نبود  
گر نبودی قاسمم نو کدخدا  
کی بدی اسلام را آثار و رنگ  
گر نمی‌شد دختران من اسیر  
گر نباشد دختر من دل کباب  
ور نباشد زینبم در پیچ و تاب  
گر نباشد مجلس شوم یزید  
ور نبودی گر مرا این سوز ناب  
گر نگردد پیکر من ریز ریز  
گر نبودی عهد من اندر است  
از خدا و دین و از خیرالانام  
گر بخواهم از خدای ذوالمن  
ریزد از بهرم به صدق راستین  
بر سریر ملک هستی شه منم  
پس خوش<sup>۲۱۷</sup> ای صاحبی زین التماض  
بهرهٰ کامل ز شاه مشرقین  
جمله زندانیان را از عطا

سنہ ۱۴۱۶ صفر<sup>۲۱۷</sup>

التماس دعا دارد این اقل الطالب العاصی شیخ خلیل الله زنجانی، از خوانندگان محترم عزیزانم. [۱۱۳]

### فی شهادة مسلم بن عقیل

قال عمرو<sup>۲۱۸</sup> و غيره: لقد كان مِنْ قَوْتَهُ أَنَّهُ يَأْخُذُ الرَّجُلَ بِيَدِهِ فَيَرْمِي بِهِ فَوْقَ الْبَيْتِ وَ فِي الْبَحَارِ عَنْ أَبْنَ [شهر] آشوب فَحَمَلَ مُسْلِمٌ عَلَيْهِمْ وَ هُوَ يَقُولُ:

هُوَ الْمَوْتُ فَاصْنَعْ وَيَكَ مَا أَنْتَ صَانِعٌ

حضرت مسلم این شعر را می‌خواند: او مرگست که پیش ایستاده، پس بکن وای بر تو آنچه را که خواهی کرد. پس تو از کاسهٰ مرگ شک نیست که خواهی نوشید.

فُحُكْمُ قَضَاءِ اللهِ فِي الْخَلْقِ ذَائِعٌ

فصبراً لِأَمْرِ اللهِ جَلَّ جَلَالَهُ

پس صبر کن به امر و قضای خدای جلیل. پس حکم قضای خدای تعالی در خلق شایع است.

فَقَتَلُوهُمْ أَحَدًا وَ أَرْبَعِينَ رَجُلًا وَ فِي الْمُسْتَخْبَرِ: فَقُتِلَ مِنْهُمْ خَلَقًا كَثِيرًا فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَى الْأَشْعَثِ إِلَى أَبْنَ

[۱۱۴] زیاد ...

### من افکاره رحمه الله في مدح مولانا حضرت على بن موسى الرضا عليه السلام

تو را وطن بضر بليتی و اهل بیت تو حرمان  
خدا نخواست که نورت شود ز حاده پنهان  
که نور ذات تو بودی که جلوه کرد ز بزدان  
چه ذرّه ز هزاران به ذره گشت نمایان  
از آن چه جنه موسی سه روز مانده به هامان  
دوباره داد حیات و ببرد جمله به سامان  
تمام موسویان گشته خاک، رفتہ به عدمان  
نمود زنده تمامی ز پیر و برنا ز آن سان  
چه خاکروب درت انبیا به موڑ<sup>۱۱۹</sup> چشمان  
به محشر منبر نوری به عرش مظہر احسان  
به دور باشی زوار، انبیا همه حیران  
به زائرین حسینت شوند جمله خرامان  
ثواب اجر زیارت چه ذات ایزد منان  
همان ثواب دهندهن چه ذات حضرت بزدان  
در او عطائی به سائل دھی چه جوهر غلطان  
به پشت در چه عطاوت کم آمد از در احسان  
که در حريم تو طور است و قدس و روضه رضوان  
چه موسی از در خائف ترقب آمده برهان  
کز امر وقت شهان را اطاعت آمده از جان  
تمام زائر اهل دهات مانده به پایان<sup>۱۲۰</sup>  
دیگر به جم غفیری برفت گوشه زندان [۱۱۵]  
چنانچه ما به تو چون قبطیان یهود بدaman  
در این دو سال بینخسا خطای جمله رفیقان  
ولی نبودم خالی حرم تمامی ازمان  
که در حرم به صباح و مسا بدیم ثنا خوان

يا خديyo خراسان چه گشت از در عدوان  
اراده کرد چه اعداء برای طفره نورت  
گرش ز طور به موسی عیان شد به تجلی  
به طور کرد تجلی به موسی از در توحید  
به اندکاک رساندش علی الرءی و تصقق  
که از فروع قضای تو بود ای شه بطحا  
چه طور موسی مانده، به غشوه رفت به هفتاد  
دوباره موسی عمران از عنایت بزدان  
همان شهی که رضایت بخواند ایزد سبحان  
همان شهی که بزوار تو است روز قیامت  
بشد روان جلالت، بمانده عرصه محشر  
کراست رتبه تو زائرین شوند مقدم  
کراست فیض زیارت برای جد غریبت  
مگر کسی که بخوابد شبی به درگه کویت  
تو خود همان شه باشی به سر فکند عبارا  
....<sup>۱۲۰</sup> مادرت ای شاه آمدی به بر او  
همین قدر که هنیئاً برای زائرت ای شه  
تو شهریار خراسان بدی و از در لطفت  
برای حفظ دیانت که کشته شد به تمامی  
اگر خطابود از ما در آستان تو بودیم  
به طور طوس چه شد کشته جمله دوستان  
شهها برای خدایت باش همچه موسی عمران  
اگر خطاب بیمودیم ما، تو باش چو موسی  
اگر چه ما چه یهودیم در برترت به خرافت  
مگر نبود در این مدت ای شهم به چهل سال

زنان بچه چه کردند بر تو ای شه دوران؟  
 کجا رواست که باشم شمار دزد به زندان  
 کجا رواست بسویم من و عده بی سامان  
 که باز بذل توجه کنی به گوشه چشمان  
 به حق حیدر کرّار آن علی شه مردان  
 دیگر حسن و حسین شهید درگه یزدان  
 دیگر به باقر و صادق اساس دین به دوران  
 بمانده گوشه زندان ز جور کینه عدونان  
 که در کنار پدر خواب کرده است به دامان  
 بمانده تا که رساند ظهور حقه به سامان  
 دیگر چه حجت عصر است آن چکیده یزدان  
 مگر نبودم همان طلوع فجر به صحنان  
 ز بعد روزه نمودی به صاحب ایمان  
 کجا رواست که سوزی ورا به گوشه زندان

گر از تطاول ما گشته‌ای تو خسته و رنجور  
 منم که نوکر چاکر بدم به خاک در تو  
 چه خاکروب درت مانده ام به گوشه سجن  
 بمانده اهل عیال و زنان که لطف تو شاید  
 شها به جد کبارت محمد (ص) مختار  
 به حق طاهره آن بتول زار و مکرم  
 قسم به حضرت سجاد و ذوالفناتش  
 دیگر به موسی کاظم قسم به باب گرامت  
 دیگر قسم به جواد الائمه آن شه ناکام  
 دهم امام هدی مستند ثقات دوران  
 به سر پنجه عسکر قسم، امام همامت  
 نما خموش تو ای شه نوای صاحبی این دم  
 به نزد راس مطهر به روضه خوانی  
 سپس امام زمان را به خود نموده توسل

سنه ۱۳۱۶، ۲۶ شهر صفر<sup>۳۲</sup> به عنوان یادگاری قلمی شد در زندان. [۱۱۶]

و كان من افكاره في رثاء الصديقة الطاهرة عليها سلام

يا عالمة الاسماء يا حافظة القرآن  
 اي آن که به تو ختم شده عصمت دوران  
 تاعصمت و عفت بشود ختم به پایان  
 پاک از همه آلیش نبود چه تو در دوران  
 در خدمت توفخر کند دختر عمران  
 مستوره خواتین جهان در همه ازمان  
 تا حشر نبودی به تو همدوش به سامان  
 آن عشرة فالله ز تو رفت به پایان  
 بگذشت ز نه گوی فلک خطه امکان  
 جبرئيل امين آورد سبب از ره احسان

يا فاطمة الزهراء يا سيدة النسوان  
 اي ام الوهیین اي دخت محمد  
 اندر صدف دهر نشد ختم نبوت  
 عصمت به تو ختم آمد اي عفت محض الحق  
 تو خالق عصمت بدی [و] جاعل عفت  
 اي عالمة علم الهی! ز تو هستند  
 گر خلقت حیدر نبد<sup>۳۳</sup> این دوره به عالم  
 شد عقل عشر بیرون از قلزوم<sup>۳۴</sup> توحید  
 معراج پیمبر<sup>۳۵</sup> ز تو شد بر همه عنوان  
 اندر شب اسری که در چرخ چهارم

آن عقل دهم بود که شد حجت یزدان  
عقل همه شاهان جهان سیرت ایمان  
با تیغ دو سر رفتند فجّار به نیران  
در نزد شبانان چه رسد صدمه به گران  
آتش کشد از قهر همه خمن عدوان  
به رتوعلی گشت ز کفار چه گردان  
در هیکل تو چه نمو داد ز یزدان  
در گوش تو گشواره بسی گشت نمایان  
بوده است علی شوهر و قرطین چه سبطان  
از لطف تو رواست که سوزیم به زندان؟  
بنمای مرخص همه اهل خراسان  
چون شد تو بعد از پدرت گشتی هراسان  
از این شررت گشته ملایک همه نالان  
بنما تو مرخص همه بی سر و سامان

چون سیب تناول کرد پیغمبر اکرم  
یک شرزة جودش بدهد صورت تکمیل  
با تیغ دو سر گردند کفار بکفر  
از هیبت او گرگ شکایت برد از میش  
تیغ شرمانگیز چه تعطیل به احکام  
به رتوعلی جست بر اورنگ خلافت  
اندر شب خلت به تجلی به صفی کرد  
اندر سر تو تاج بُد و طوق به گردن  
تو هیکل و تاجت پدر و طوق به گردن  
ای زوجه حیدر که توئی دخت پیغمبر  
حق پدر و مادر وز حرمت شویت [۱۱۷]  
ای مادر سبطین به این جاه و جلالت  
بازوی تو خسته چه پهلوت شکسته  
ای بی بی عالم به تن زار حسینت

تمام شد سنه ۱۳۱۶، ۲۶ صفر المظفر، یادگار آقای حاجی شیخ محمد صاحبی رحمة الله عليه.

### از اشعار آقای بحرالعلوم مرعشی قزوینی

که سازد آگهم این آهنین حصار کجاست?  
چنان که هیچ نداند ره فرار کجاست  
که هفت خوان شده نه خوان، سفندیار کجاست?  
در او مقید و دانگیش اقتدار کجاست?  
دی و تموز ندانم چه شد، بهار کجاست?  
که دل کباب کند، ور نه کار و بار کجاست?  
من ضعیفتر از جوجه را قرار کجاست?  
به دل، تحمل درد فراقی بار کجاست?  
چه چاره بایدم اندر کف، اختیار کجاست?  
سطیح عصر ندانم در این دیار کجاست؟ [۱۱۸]

سطیح عصر ندانم در این دیار کجاست?  
که باد گر به فضایش رسد، به دام افتاد  
زنده کریدر آن گوش دل همی شنود  
نگوی خوان که طلسی است صد چورئین تن  
ز چار فصل در این خطه جز خزان نبود  
اثر نمانده ز چار آخشیج جز ز آتش  
در این عرینه که شیران چو جوجه لرزاند  
گرفتم آن که به رنج دو ساله کردم صبر  
ولی چو قائد تقدیر داردم مجبور  
چه خوش که باخبر از خود شوم، ولیک افسوس

## بيان

سطیح: کاهنی است معروف که در دوره جاهلیت می‌زیسته است.

کُریدُر: کلمه‌ایست فرانسوی که به دلالان ترجمه می‌شود نه شاعر که بعضی اشتباه کرده‌اند.

هفت‌خوان: افسانه‌ای است راجع به اسفندیار که عبارت از هفت طلس بوده که وی آن را شکسته است.

روئین تن: همان اسفندیار است که تیغ و غیره به تن او اثر نمی‌کرده است.

آنشیج: به معنی عنصر است.

عرینه: محلی را گویند که شیر در آن می‌زید.

## وله ایضاً با حالی پریشان در مریضخانه قصر انشاد شد

سینه از غم ریش و قلب بی‌قرار پارپار  
دم به دم غم بر غم از غم می‌گذارم باربار  
گه ز غیرت می‌کنم موی عذارم تار تار  
طفطق ماشین دف و نعمه هزارم قارقار  
یا فصول سال این سان بر شمارم چارچار  
لیک در واقع قتیل هجر یارم یار یار  
حالی از جور فلک در قصر دارم زار زار [۱۱۹]

حالی از جور فلک در قصر دارم زار زار  
شب به شب تب از تعب بر تب فرايم عشر عشر  
گه ز حیرت می‌گزم انگشت و گه لب نرم نرم  
اشک سرخ، می‌کبابم؛ دل تنی، وای وای  
تا به کی روز از پی هم بر گذارم بُرج بُرج  
می‌دهم از رنج زندان جان شیرین تلخ تلخ  
کشت عشقم، باز گوید طبع خودسر زور زور

## در مدح حضرت زهرا سلام الله علیها از اشعار آقای بحرالعلوم قزوینی موسوم به آقای آقا سید محمد مرعشی مد ظله العالی

از هست تو هر چه هست موجود  
ذات تو ز نور ذات مشتق  
ناموس حریم کبریائی  
خاتون همه پیمبرانی  
عفت ز تو در جهان هویدا  
سرمایه فیض و مصدر جود  
از معرفت عقول قاصر  
جنات و جحیم و کفر و ایمان  
پیدا ز تو ای یگانه دختر

ای واسطه قلاده بود  
سر سلسله مظاهر حق  
در مرتبه عصمت خدائی  
بانوی مهین بانوانی  
آرزم به عالم از تو پیدا  
ای پایه خلق و اصل مقصود  
ذات تو به ممکنات حاصل  
حبّ تو و دشمنیت از جان  
آثار صفات و ذات داور

کردی به ابوت مبارکات  
زد خیمه به لا مکان ز امکان  
دانم نه نبی و نه امامی  
در امر امامت و رسالت  
فرموده عطا ز لطف چندان  
کرد از تو ظهور تا به خاتم  
در مدحت ای بلند اقبال  
فرمانده کل ما سوایم  
بر جمله ماست حجت الله [۱۲۰]

دختی که نبی بدان مقامات  
از همسریت علی عمران  
ای جدّه مشفق گرامی  
لیک آنچه که باشدش اصالت  
زان اصل به حضرت تو یزدان  
کاثار بزرگ آن دو ز آدم  
آمد به خبر ز صادق آل  
ما حجّت بالغه الهیم  
با این همه شان، بتول ذی جاه

بقیه نسخه ناقص است و متنوی زیبای بحر العلوم در مدح حضرت زهرا به پایان نرسیده است.

البته یک برگ در آخر صفحه وجود دارد که از جایی دیگر است. ابتدا یک مرثیه قرار دارد و در صفحه پشت آن چند بیت از عبدالباقی افندی در مدح امیرالمؤمنین علی علیه السلام و ترجمة آن وجود دارد و ذکر شده که افندی آخر شیعه شده است.

#### كتابنامه

۱. آبراهامیان، برواند: اعتراضات شکنجه شدگان (زندان‌ها و ابراز ندامت‌های علنی در ایران نوین)، ترجمه رضا شریفها، سوئد، باران، چاپ اول، ۱۳۸۲.
۲. امین، سید حسن: مستدرکات اعیان الشیعه، بیروت، دارالتعارف للمطبوعات، ۱۴۰۸، ق.
۳. بحرالعلوم قزوینی، سید محمد: تاریخچه میرزا کوچک خان، نسخه خطی شماره ۱۵۵۲۵، موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
۴. بحرالعلوم قزوینی، سید محمد: رساله شریفة ولایت، بی جا، شرکت چاپخانه تابان، ۱۳۲۵.
۵. بصیرت منش، حمید: علما و رژیم رضا شاه، نظری بر عملکرد سیاسی - فرهنگی روحانیون در سال‌های ۱۳۰۵ تا ۱۳۲۰، تهران، عروج، چاپ دوم، ۱۳۷۸.
۶. ع تهرانی، آقا بزرگ: الکشکول، به کوشش سید جعفر حسینی اشکوری، تهران، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، چاپ اول، ۱۳۹۰.
۷. حسینی جوهری (ذاکر)، عباس: خزان الاشعار، قم، مسجد جمکران، چاپ ششم، ۱۳۸۵.
۸. خاطرات سیاسی بهلول در زمان رضاشاه، گردآوری م. حیدریان، مشهد، نوند، چاپ اول، ۱۳۷۶.
۹. خامه‌ای، انور: پنجاه نفر و سه نفر، تهران، هفتة، چاپ چهارم، ۱۳۶۳.
۱۰. دیوان حاج میرزا حبیب خراسانی، به سعی و اهتمام علی حبیب، تهران، کتابفروشی زوار، بی تا.

۱۱. دیوان فرخی بزدی، به کوشش حسین مسرت، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی استان یزد، چاپ اول، ۱۳۷۸.
۱۲. دیوان ناصرالدین شاه قاجار، به کوشش حسن گل محمدی، تهران، سپند، چاپ اول، ۱۳۶۳.
۱۳. رائین، سیما: واقعه گوهرشاد به روایت دیگر، از مجموعه اسناد چاپ نشده روانشاد اسماعیل رائین، تهران، رائین، چاپ اول، ۱۳۷۹.
۱۴. شفیعی کدکنی، محمد رضا: گزارش میراث، س<sup>۵</sup>، ش<sup>۴۴</sup>، فروردین و اردیبهشت ۱۳۹۰.
۱۵. صفوی علی‌شاه، میرزا حسن: زبدہ الاسرار، تصحیح ضیاء الدین مولوی گیلانی، تهران، بنگاه مطبوعاتی صفوی علی‌شاه، چاپ سوم، ۱۳۶۱.
۱۶. طبری، احسان: شکنجه‌های رضاخان قلدر (یادداشت‌های زندان)، ا. آهن، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
۱۷. علوی، بزرگ: ۵۳ نفر یا تاریخ سالهای سیاه، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا، ۱۳۵۷.
۱۸. فیروز میرزا فیروز: مجموعه مکاتبات فیروز میرزا فیروز (خاطرات محبس)، به کوشش منصوره اتحادیه، تهران، تاریخ ایران، ۱۳۷۵.
۱۹. قاسم‌پور، داود: قیام مسجد گوهرشاد به روایت استناد، تهران، مرکز استناد انقلاب اسلامی، چاپ اول، ۱۳۸۶.
۲۰. کرمی، اکرم: مقاله قبله اهل وفا شمشیر حق، مجله کتاب ماه ادبیات، س<sup>۴</sup> (۱۳۸۹)، ش<sup>۴۵</sup>، پیاپی ۱۵۹.
۲۱. مجلة پیام بهارستان ش<sup>۳۹</sup>، مقاله دکتر سید محمد طباطبائی بهبهانی (منصور).
۲۲. محقق، مهدی: زندگی نامه و خدمات علمی و فرهنگی استاد حاج شیخ عباسعلی محقق واعظ خراسانی، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۸۶.
۲۳. نهادوندی، علی اکبر: عبارتی الحسان فی احوال مولانا صاحب الزمان، به کوشش صادق بزرگ بفروئی و حسین احمدی قمی، قم، مسجد مقدس جمکران، چاپ اول، ۱۳۸۶.
۲۴. واحد، سینا: قیام گوهرشاد، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۶.

www.Historylib.com

http://www.dowran.ir/show.php?id=۱۸۷۰۰۲۲۶

### پیوشت‌ها:

۱. طبق بررسی اقوال مختلف تعداد کشته شدگان حداقل ۱۰۰۰ و حدکثر ۲۰۰۰ نفر برآورد شده است. در این زمینه ر.ک: قاسم پور، داود: قیام مسجد گوهرشاد به روایت اسناد، تهران، مرکز اسناد انقلاب اسلامی، چاپ اول، ۱۳۸۶، ص ۸۲
۲. واحد، سینا: قیام گوهرشاد، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۶، ص ۲۲۷؛ در حدیقه الرضویه، ص ۲۶۹، از صبح جمعه ۲۰ تیر که کشtar اول شروع می‌شود تا روز دوشنبه ۲۳ تیر ماه، (۱۳ ربیع الثانی) را تعطیلی حرم می‌داند. وی که خود از شاهدان عینی و خادم بوده، می‌گوید تا روز دوشنبه پیش از ظهر حرم تطهیر و باز شد اما مسجد گوهرشاد هنوز بسته بود. تطهیر مسجد و حرم نیز به علت عمق فاجعه، در برخی موارد غیر ممکن بوده و مجبور شده‌اند دیوار را بتراشند یا آجرها را تعویض کنند.
۳. بصیرت منش، حمید: علما و رژیم رضا شاه نظری بر عملکرد سیاسی - فرهنگی روحانیون در سال‌های ۱۳۰۵ تا ۱۳۲۰، تهران، عروج، چاپ دوم، ۱۳۷۸، ص ۱۸۰.
۴. قیام گوهرشاد، ص ۵۴ و ص ۱۴۷.
۵. منظور، درگیری‌های محمد ولی خان اسدی نایب التولیه آستان قدس با پاکروان استاندار و نوابی رئیس نظمیه مشهد بود. این درگیری‌ها تا جایی پیش رفته بود که نظریه‌ای مطرح شده مبنی بر این که اصلاً ماجراهی مسجد گوهرشاد، ساخته و پرداخته دست اسدی بود. اسدی قبل از اجرای کلاه بین الملی به رضاخان گزارش داده بود که به علت وجود جو مذهبی وجود علما و حوزه علمیه در مشهد، با این امر مقابله می‌شود و بهتر است از جاهای دیگر شروع شود و در مشهد به تدریج اجرا شود. دربار با او مخالفت می‌کند و رقبایش در مشهد از جمله پاکروان دست به کار می‌شوند و به دربار گزارش می‌دهند که ما این کار را به هر نحو شده انجام می‌دهیم. نظریه مذکور بر آن است که اسدی می‌خواست در برابر پاکروان فضایی را به وجود آورد که او و دربار را به صدق گفتارش آگاه سازد. بنابراین علما و عواظ را تحریک کرد تا مقاومت کند و بهلول را به علت شخصیت و قدرت سخنوریش دعوت به مشهد کرد و زمینه ورود او به شهر و رفتن به حرم و مسجد گوهرشاد را فراهم کرد و آن ماجراها به پیش آمد. در این زمینه ر.ک: مقاله واقعه مسجد گوهرشاد و پیامدهای آن برای حوزه علمیه مشهد، رحیم روح‌بخش، سایت کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران به آدرس: [www.Historylib.com](http://www.Historylib.com)

در مقابل، بهلول در خاطرات سیاسی خود این اتهامات را رد و رابطه خود با اسدی را انکار می‌کند و دو دلیل می‌آورد. وی دلیل این که بعدها شهرت دادند و قایع گوهرشاد به دست اسدی به وجود آمد و بهلول آلت دست او بود را نقشه دربار می‌داند. زیرا دربار می‌خواست پس از این واقعه از مسیب اصلی بدگویی کند و نمی‌توانست از حضرات آیات اصفهانی و قمی بدگویی کند که بهلول به دستور آقای سید ابوالحسن اصفهانی و برای حمایت از حاج آقا حسین قمی قیام کرده است؛ به همین دلیل آن را به اسدی منسوب کرد.

دلیل دیگر بهلول آن است که رضاخان کسانی را که سرمایه و قدرتی به هم می‌زندند به شیوه‌ای می‌خواست از میدان بیرون و اموالشان را مصادره کند. به همین دلیل منتظر فرصتی بود که اسدی را به گونه‌ای از

سر راه بردارد و این بهترین فرصت بود. در این زمینه ر.ک: خاطرات سیاسی بهلول در زمان رضاشاه، گردآوری م. حیدریان، مشهد، نوند، چاپ اول، ۱۳۷۶، ص ۷۵  
قابل ذکر آن که دلیل اول او به نظر موجه نمی‌آید و دلیل دوم قوی‌تر است.

وی در جایی دیگر می‌گوید: آن شهرت که بین مردم است اسدی با شیخ موافق بوده و شیخ را وادر به انقلاب کرده و هم او شیخ را در وقت جنگ در ماشین خود سوار کرده و از مسجد در یک شب به افغانستان برده، همه‌اش دروغ و بی اساس و ساخته و پرداخته حکومت پهلوی است و اسدی یک سر سوزن با من موافق نبوده و کاملاً طرفدار پهلوی و مخالف من بوده است؛ همان، ص ۷۴.  
اما علی محمد نجات در خاطرات خود قاطع‌انه می‌گوید: بهلول را هم مسلمان اسدی فرارش داد. چون با ماشین او بردنش به طرف مرز افغانستان و همین مسأله بهانه اعدام اسدی شد؛ قیام گوهرشاد، ص ۱۱۵.  
البته باید در نظر داشته باشیم که شیخ عباسعلی محقق حدود دو ماه در خود مشهد پنهان بود و شیخ مهدی واعظ خراسانی پس از واقعه، توانت خود را به عراق برساند و فرار بهلول غیر ممکن نبوده است.  
این نکته هم گفتنی است که در برابر این موضع، دکتر محقق نسبت به اسدی نظر موافق دارد و او را «مردی خدمت‌گزار و پاکدامن» می‌داند.

محقق، مهدی: زندگی نامه و خدمات علمی و فرهنگی استاد حاج شیخ عباسعلی محقق واعظ خراسانی، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۸۶، ص ۳۸.

۶. همان، ص ۳۹.

۷. همان، ص ۱۵.

۸. همان، ص ۲۲.

۹. همان، ص ۲۳.

۱۰. همان.

۱۱. همان، ص ۲۴.

۱۲. همان، ص ۲۶.

۱۳. همان، ص ۲۷.

۱۴. طبق سندی موجود، وی در سفر عتبات سال ۱۳۰۸ در مخالفت با متحدالشکل شدن لباس سخنرانی می‌کند. در ضمن به مناسبتی در کربلا نهی از منکر می‌کند که باعث ناراحتی مأموران عراقی می‌شود و با گزارش آنها، شیخ عباسعلی محقق از بدلو ورود تحت نظر قرار می‌گیرد. برای آگاهی بیشتر ر.ک: زندگی نامه و خدمات علمی و فرهنگی محقق، ص ۲۹.

۱۵. حدیقه الرضویه، ص ۲۷۰.

۱۶. قیام گوهرشاد، ص ۱۸۳.

۱۷. قیام گوهرشاد به روایت اسناد، ص ۲۵۷ و ۲۵۹.

۱۸. همان، ص ۲۶۳.

۱۹. زندگی نامه و خدمات شیخ عباسعلی محقق، ص ۵۱.

۲۰. همان، ص ۵۱.

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا ابازری

۲۱. قیام مسجد گوهرشاد به روایت اسناد، ص ۱۱۶ و ص ۳۰۱، سند شماره ۱۴۷۸. طبق این سند در تاریخ ۱۲۱۶/۷/۲۰ صاحب الزمانی و بحرالعلوم آزاد می‌شوند.
۲۲. زندگی نامه و خدمات شیخ عباسعلی محقق، ص ۵۸ - ۵۹.
۲۳. وی زندگی نامه مختصری از خود نوشته و به آقا بزرگ تهرانی داده است که توسط دکتر سید محمد طباطبائی بهبهانی (منصور) در مجله پیام بهارستان ش ۳۹، ص ۱۴-۱۳ چاپ شده و ما از آن نقل می‌کنیم.
۲۴. با این که در فamilی وی نسبت مرعشی تا مدت‌ها وجود داشته و هنوز نوادگانش نسبت مرعشی دارند، خود وی در همین زندگانی خودنوشت (ص ۱۳) تصريح می‌کند که: چون پدران ما از طلاقان به قزوین مهاجرت نموده بودند، یک چند اجدادم را از سادات مرعشی آن سامان و حسینی می‌پنداشتم، لیکن پس از فحص و تدقیق بسیار به مقاد خبر معروف «من جد الخ» تقریباً کوشش بیست ساله به هدر نرفته و بالاخره معلوم شد که پدران ما از طبقه مرعشیه نیستند، بلکه سلسله ایشان به وجود مسعود امام هفتم - علیه الصلوٰة و السلام - متنه می‌گردد.
۲۵. بحرالعلوم قزوینی، سید محمد: رساله شریفه ولایت، بی‌جا، شرکت چاپخانه تابان، ۱۳۲۵، ص ۲. قابل ذکر آن که میرزا ابوتراب سبط محمد صالح برغانی است. پدر میرزا ابوتراب، ابوالقاسم فرزند شهید ثالث محمد تقی برغانی و مادر میرزا ابوتراب، زهرا دختر محمد صالح است. بنابر آن چه بحرالعلوم گفته، دختر دیگر محمد صالح مادر او بوده که نام وی ریابه است. این دختر، مانند دیگر خواهران خود اهل علم و فضل بوده و فقه، اصول، تفسیر و حدیث را نزد پدر و عمومیش شهید ثالث آموخته و فلسفه و عرفان را از ملا آقا حکمی قزوینی و برادرش میرزا عبدالوهاب برغانی فراگرفته و پس از آن جلسات تدریس، وعظ و سخنرانی داشته است. جالب آن که وزنی اهل سیاست بوده و در خطابه‌ها و جلسات خود ناصرالدین شاه و عمال او را بسیار سرزنش می‌کرده است. در این زمینه ر.ک: مستدرکات اعیان الشیعه، ج ۴، ص ۱۰۴.
۲۶. پیام بهارستان، ص ۱۳.
۲۷. همان.
۲۸. همان.
۲۹. همان.
۳۰. ر.ک: نسخه خطی شماره ۱۵۵۲۵، موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ص ۱۹ و ۲۷.
۳۱. همان، صص ۱۰ - ۱۱، ص ۱۶، ص ۲۳. این رساله کوتاه که چند بار معرفی شده، هنوز منتشر نشده و افشین پرتو وعده چاپ آن را داده است. این نسخه تاریخچه کوتاه و مهمی از نهضت جنگل است که نکات ریزی را بیان می‌کند. دیدگاه مؤلف مبنی بر بدینی به میرزا و نهضت اوست.
۳۲. میرمحمد حسین حسینی اصفهانی (از روحانیون واقعه گوهرشاد) نقل می‌کند که پس از آزادی از زندان قصر تا سه سال بیشتر، هر روز ساعت ۹ در اداره سیاسی دفتر آن را امضا می‌کردیم؛ قیام گوهرشاد، ص ۱۲۳. محقق خراسانی نیز هفته‌ای دو روز مجبور بوده دفتر شهریانی را امضا کند؛ زندگی نامه و خدمات علمی شیخ عباسعلی محقق، ص ۵۸.
۳۳. مجله پیام بهارستان، ص ۱۴.

.۳۴. همان، ص ۱۳.

.۳۵. قیام گوهرشاد، ص ۱۰۵.

.۳۶. همان، ص ۱۱۵.

.۳۷. قیام مسجد گوهرشاد به روایت استناد، ص ۲۷؛ آیت الله سید عبد الله شیرازی نیز در خاطرات خود این قضیه را نقل کرده، ولی از نیت اسدی حرفی نیست. (قیام گوهرشاد، ص ۱۴۵). همچنین آیت الله میرزا حسین سبزواری (م ۱۳۸۶/۱۳۴۶) از حاضران در مسجد گوهرشاد بوده است؛ وی در خاطرات خود ذکر می‌کند که پس از سخنرانیش و تلاش برای متفرق کردن مردم، علماء را نیز به دارالتولیه می‌فرستد که از آن جمله بوده‌اند حضرات آیات شیخ مرتضی آشتیانی، شیخ علی اکبر نهادنی و ملایری. در این زمینه ر.ک: سایت کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران به آدرس ذیل:

<http://www.historylib.com/Site/SViewDocument.aspx?DocID=678&Keyword>

.۳۸. قیام گوهرشاد، ص ۱۰۳.

.۳۹. همان.

.۴۰. همان، ص ۱۰۴. البته نجات چند سطر بعد می‌گوید: ما سه ترا به خیال این که من بهلول هستم،  
اهمیت دادند.

.۴۱. حدیقه الرضویه، ص ۲۹۰.

.۴۲. قیام گوهرشاد، ص ۱۰۴.

.۴۳. قیام گوهرشاد، ص ۱۸۵.

.۴۴. همان، ص ۱۱۵.

.۴۵. همان، ص ۱۱۵.

.۴۶. نهادنی، علی اکبر: عبقری الحسان فی احوال مولانا صاحب الزمان، به کوشش صادق بزرگ بفروئی  
و حسین احمدی قمی، قم، مسجد مقدس جمکران، چاپ اول، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۵۳۴.

.۴۷. همان، ص ۵۳۵.

.۴۸. همان، ص ۵۳۴.

.۴۹. قیام گوهرشاد، ص ۱۰۱، مصاحبه با علی محمد نجات.

.۵۰. حدیقه الرضویه، ص ۲۶۶.

.۵۱. همان، ص ۲۷۲.

.۵۲. درباره بحرالعلوم ر.ک: قیام مسجد گوهرشاد به روایت استناد، ص ۲۳۵.

.۵۳. همان، ص ۲۳۷.

.۵۴. همان، ص ۲۹۸. یک نکته درباره سن زندانیان وجود دارد که در راپورت‌ها، بازجویی‌ها و دفاعیه آنها مختلف است. جایی شیخ خلیل ۱۹ ساله است، در سن مورد اشاره ۲۲ سال دارد و در دفاعیه وکیل دفاع در تاریخ ۱۳۱۶/۸/۲۸ می‌گوید وی در واقعه مسجد گوهرشاد ۱۷ سال داشته است.

.۵۵. همان، ص ۳۲۶؛ در این سند سن وی را ۱۹ سال نوشتند. همچنین ر.ک: رائین، سیما: واقعه گوهرشاد

## مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا اباذری

به روایت دیگر، از مجموعه اسناد چاپ نشده روانشاد اسماعیل رائین، تهران، رائین، چاپ اول، ۱۳۷۹، ص ۲۷۳.

۵۶. طبق سند شماره ۱۰۷۶۸ موجود در مرکز اسناد انقلاب اسلامی، وی در تاریخ ۱۳۱۴/۵/۲۶ در تهران توقيف بوده است. قیام مسجد گوهرشاد به روایت اسناد، ص ۱۸۲.

۵۷. همان، ص ۲۳۶.

۵۸. همان، ص ۲۳۹.

۵۹. همان، ص ۳۳۶، سند ۱۲۴۹۹/۲۲۳۴.

۶۰. خاطرات محبس، ص ۳۴.

۶۱. مارکوف، معماری با اصلت گرجی و از رفقای رضاخان بود. وی در سال ۱۸۸۲ م در تفلیس گرجستان به دنیا آمد و پس از تحصیلات معماري در دانشگاه سن پترزبورگ به ایران آمد و رفیق رضاخان شد. وی ساختمانهای زیادی را در تهران طراحی کرد و ساخت. رضاخان پس از رسیدن به سلطنت «مارکوف روسی را مأمور بررسی و انتخاب مکانی مناسب برای احداث زندان نمود».

وی نیز «پس از بررسی‌های لازم، قصر قجر را برای احداث زندان در تهران پیشنهاد کرد که بلافضله اعتبار لازم تأمین و طراحی و سپس عملیات اجرائی آن آغاز شد». در این زمینه ر.ک: مجله الکترونیکی دوران به آدرس:

<http://www.dowran.ir/show.php?id=187002260>

۶۲. آبراهامیان، یرواند: اعترافات شکنجه شدگان (زندان‌ها و ابراز ندامت‌های علی در ایران نوین)، ترجمه رضا شریفها، سوئد، باران، چاپ اول، ۱۳۸۲، ص ۱۰۰، پاورقی شماره ۱۷، یادداشت مترجم.

۶۳. همان. گو این که تیمورتاش با دیسیسه چینی، وی را به جرم اختلاس به زندان می‌اندازد.

۶۴. همان، ص ۵۶.

۶۵. طبری، احسان: شکنجه‌های رضاخان قلدر (یادداشت‌های زندان)، ا. آهن، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا، ص ۵۹.

۶۶. اعترافات شکنجه شدگان، ص ۵۷.

۶۷. همان.

۶۸. همان. طبری نیز در خاطرات خود (شکنجه‌های رضاخان، ص ۱۸) دلان ۷ و ۴ را جای محبوسین سیاسی ذکر کرده است.

۶۹. ورق پاره‌های زندان، ص ۷۴.

۷۰. اعترافات شکنجه شدگان، ص ۵۷.

۷۱. خامه‌ای، انور: پنجاه نفر و سه نفر، تهران، هفته، چاپ چهارم، ۱۳۶۳، ص ۲۰۴ و ۲۰۵.

۷۲. همان، ص ۲۰۵.

۷۳. همان.

۷۴. همان، ص ۲۱۴.

۷۵. شهرت زندان قصر در از بین بردن رجال مهم سیاسی به جایی رسیده بود که وقتی تقی زاده از برلن نامه‌ای انتقادی نوشت و به سختی از فرهنگستان رضاخانی و لغات ناماؤوس آن انتقاد کرد و ضمناً

رضاخان را به بی سوادی متهم کرد، شاه خشمعگین شده و برای به دام انداختن او پیغام می‌دهد که او را برای وزارت دارائی در نظر گرفته و به ایران برگردد. تقی زاده این فریب را در می‌یابد و در جواب می‌نویسد: افسوس که کسالتی پیدا کرده‌ام به طوری که اطیاب اینجا می‌گویند هوای قصر قجر به مزاج بنده نمی‌سازد! هر وقت کسالتم بهتر شود و مزاجم به هوای قصر قجر سازگار گردد، فوراً شرفیاب خدمت خواهم شد.

خواندنیها، س، ۷، ش، ۱۰، سهشنبه، ۲ مهر، ۱۳۵۲، ص ۱۶.

۷۶. علما و رژیم رضاشاه، ص ۳۵۱. وی ابتدا دو ماه در زندان قصر به سر برده و در همان زندان یکی از عبرت‌های روزگار را دیده است که تیمورتاش وزیر مقندر رضاخان دستگیر و به زندان منتقل می‌شود. میرزا محمد طاهر که از تیمورتاش اذیت شده بود، بیچارگی و زیونی وی را در زندان مشاهده می‌کند. میرزا محمد طاهر پس از زندان، به کاشان تبعید می‌شود و حدود یک سال بعد با وساطت فروغی به تهران بر می‌گردد. اما رضاخان صراحت لهجه این روحانی آزاده را تحمل نمی‌کند و با مصادره اموال خانوادگی، وی و ۲۰۰ نفر از بستگانش را به کاشان و فارس تبعید می‌کند. پس از بازگشت به تهران و انتقالات صریح، از تدریس نیز محروم می‌شود و در سال ۱۳۱۸ افزوون بر درد پا ناگهان دچار بیماری سختی می‌شود و سال ۱۳۲۰ ابتدا فلاکت و سقوط رضاخان را که آرزویش بوده می‌بیند و پس از آن در ۱۴ آذر همان سال، فوت می‌کند. کتابخانه ارزشمند وی شامل ۱۴۰۰-۱۳۰۰ جلد نسخه خطی و ۱۵۰۰-۱۶۰۰ جلد سنگی بوده که برخی در ایام حیاتش و برخی پس از فوت او به کتابخانه عامرة مجلس منتقل می‌شود.

۷۷. اعترافات شکنجه شدگان، ص ۵۸.

۷۸. اما بزرگ علوی، تعداد این کتاب‌ها را نقل می‌کند که ۵۷ یا صد و اندی بوده است. ر.ک: علوی، بزرگ: ۵۳ نفر یا تاریخ سالهای سیاه، بی‌جا، بی‌نا، ۱۳۵۷، ص ۱۳۴.

۷۹. قیام گوهرشاد، ص ۱۸۲.

۸۰. مجله پیام بهارستان، ص ۱۴.

۸۱. آیت الله بحرالعلوم بعدها نقل کرده که «محقق در زندان از سایر هم‌بندان مسائله می‌پرسید و آن را روی پاکت سیگار اشتو می‌نوشت». زندگی حاج شیخ عباسعلی محقق، ص ۱۳۷.

۸۲. درباره او ر.ک: محمدی، غلامرضا و مسرت، حسین: شاعر لب دوخته (زنگی و مبارزات فرخی یزدی)، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی یزد با همکاری دبیرخانه کنگره بزرگداشت فرخی یزدی، چاپ اول، ۱۳۷۸؛ همچنین ر.ک: دیوان فرخی یزدی، به کوشش حسین مسرت، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی استان یزد، چاپ اول، ۱۳۷۸.

این نکته نیز از استاد دکتر شفیعی کدکنی در حق او خواندنی است: شاعری که مانند آرش کمانگیر، تمام هستی خود را در تیر شعر خود نهاده است و با دیکتاتوری بی‌رحم زمانه به ستیزه برخاسته است. گزارش میراث، س، ۵ ش، ۴۴، فروردین و اردیبهشت ۱۳۹۰، ص ۱۱۳.

۸۳. وی را پایه گذار ادبیات زندان در دوران معاصر دانسته‌اند. آثار گوناگونی درباره او و داستان‌نویسی اش وجود دارد برای نمونه ر.ک: مهدی پور عمرانی، روح الله: ادبیات زندان (گزاره و گزینه پیرامون داستان‌های کوتاه بزرگ علوی)، تهران، آفرینش، چاپ اول، ۱۳۸۷.

### مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا ابازری

- .۸۴ شکنجه‌های رضاخان قدر، ص ۳۵.
- .۸۵ اعترافات شکنجه شدگان، ص ۷۲.
- .۸۶ همان، ص ۴۲.
- .۸۷ تهرانی، آقا بزرگ: الکشکول، به کوشش سید جعفر حسینی اشکوری، تهران، کتابخانه، موزه و مرکز استناد مجلس شورای اسلامی، چاپ اول، ۱۳۹۰، ص ۲۳۲.
- .۸۸ دیوان فرخی بزدی، ص ۱۸۷.
- .۸۹ همان، ص ۱۵۲.
- .۹۰ همان، ص ۸۵.
- .۹۱ همان، ص ۴۷.
- .۹۲ همان، ص ۶۸.
- .۹۳ درباره زیده الاسرار ر.ک: کرمی، اکرم؛ مقاله قبله اهل وفا شمشیر حق، مجله کتاب ماه ادبیات، س ۴ (۱۳۸۹)، ش ۴۵، پیاپی ۱۵۹، ص ۲۲ - ۲۸.
- .۹۴ همان، ص ۲۳.
- .۹۵ همان.
- .۹۶ فقط همین سطر در شأن استاد جعفریان بس که: ایشان به عنوان یک روحانی < در این سه سال و اندی > مدیریت فرهنگی خستگی ناپذیر و فهیم را به منصه ظهور گذاشتند؛ آن چیزی که یافت می‌نشود.
- .۹۷ ۱۳۱۶/۲/۹. خزان: مطابق با ۱۳۵۶/۲/۱۷ (۱۷ صفر ۱۳۵۶ق).
- .۹۸ خزان: ما و تو در.
- .۹۹ خزان: چو.
- .۱۰۰ افتادگی دارد.
- .۱۰۱ دو بیت در خزان اشعار چنین است:
- من چو رفتم از این دار فانی  
بعد مرگم بکن مهربانی  
با یتیمان من تا توانی  
ای پسر عالم امان از جدائی
- .۱۰۲ خزان به جای شکسته در هر سه مورد شکستند دارد که صحیح‌تر است.
- .۱۰۳ خزان اشعار، ص ۱۵۶.
- .۱۰۴ مرصاع در مناجات نظامی چنین آمده است:
- به توفیقی که بخشد واهب خیر
- .۱۰۵ اصل: کز.
- .۱۰۶ اصل: دو کلمه خوانا نیست.
- .۱۰۷ ۱۳۱۶/۴/۱۲. اصل: دو کلمه خوانا نیست.
- .۱۰۸ افتادگی دارد.
- .۱۰۹ افتادگی دارد.

۱۱۰. دیوان حاج میرزا حبیب خراسانی، به سعی و اهتمام علی حبیب، تهران، کتابفروشی زوار، ص ۲۰۶؛ اصل قصیده، ۱۵ بیت است.
۱۱۱. دیوان: انگیزد در. ۱۳۱۶/۳/۸.
۱۱۲. دیوان: افکند اندر. ۱۳۱۶/۳/۹.
۱۱۳. دیوان: ز هر سو لشکر عدوان هجوم آورد چون ظلمت.
۱۱۴. دیوان: چو اصل در هر دو مصراع: چو.
۱۱۵. دیوان: لیش پژمرده همچون گل ز سوز تشنگی اما.
۱۱۶. دیوان: دهن.
۱۱۷. بیت در دیوان چنین آمده است:

چو سرو قد او زینت گلستان را بلاشد  
بگفتا سم اسب کی همچون بدن دارد

۱۱۹. دیوان ناصرالدین شاه قاجار، به کوشش حسن گل محمدی، تهران، سپند، چاپ اول، ۱۳۶۳، ص ۳۶ – ۳۷. بیت آخر در دیوان وجود ندارد.
۱۲۰. اصل ۱۳۱۵/۶/۲۸ مطابق با ۱۳۵۵/۷/۳ (سوم ربیع ۱۳۵۵ق).
۱۲۱. اصل: پس.

۱۲۲. زبده الاسرار: ص ۳۳۶ – ۳۳۹، با تاخیص.

۱۲۳. ۱۳۱۵/۱۱/۱۶ مطابق با ۱۳۵۵/۱۲/۲۴ (۱۳۵۵ق).

۱۲۴. اصل: پروانه‌اش، با توجه به زبده الاسرار تصحیح شد.
۱۲۵. اصل: دهد.

۱۲۶. تصحیح شده، در متن: از.

۱۲۷. زبده الاسرار، ص ۷۷ – ۷۹.

۱۲۸. مصراع در اصل چنین است: شیر خوارم گر چه ولی من شیر حَمَّ

البته در اصل، تصحیح شده و «جه» به «من» تصحیح شده است.

در زبده الاسرار چنین است:

شیر خوارم گر چه، من شیر حَمَّ

۱۲۹. زبده الاسرار: جیب.

ولی اشتباه آشکار است. در افست چاپ سنگی ریختگی نقطه‌ها اشتباهانگیز شده است.

۱۳۰. زبده الاسرار، ص ۸۴ – ۸۷. قابل ذکر آن که کاتب، دو بخش از زبده الاسرار را به هم متصل کرده و در اصل گرینشی از دو بخش این مثنوی است.

۱۳۱. ۱۳۱۵/۸/۷ مطابق با ۱۳۵۵/۸/۱۲ (۱۲ شعبان ۱۳۵۵ق).

۱۳۲. اصل: زندگانی؛ به علت اشتباه قافیه، طبق خزانه‌اشعار تصحیح شد.

۱۳۳. خزانه‌اشعار: از ندارد.

مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا ابازری

۱۳۴. خزانی الشعار، ص ۳۸۲ – ۳۸۴.
- قابل ذکر آن که در اصل، مصراع آخر، تکرار مصراع دوم دو بیت قبل یعنی این مصراع بود: «به زیر سایه سرو روان است» که به علت خطای آشکار، طبق خزانی تصحیح شد.
۱۳۵. ۱۳۱۵/۷/۱۳ ش مطابق با ۷/۱۸/۱۳۵۵ ق.
۱۳۶. خزانی الشعار، ص ۳۱۳ – ۳۱۵، با گزینش.
۱۳۷. ۱۳۱۵/۷/۱۴ ش مطابق با ۷/۱۹/۱۳۵۵ ق.
۱۳۸. زیده الاسرار: بی نذیر.
۱۳۹. اصل: هر.
۱۴۰. زیده الاسرار، ص ۲۰۳ – ۲۰۴.
۱۴۱. ۱۳۱۵/۷/۱۴ ش مطابق با ۷/۱۹/۱۳۵۵ ق (۱۹ ربیع ۱۳۵۵ ق).
۱۴۲. اصل: زاد.
۱۴۳. اصل: ز.
۱۴۴. خزانی: یک طرف.
۱۴۵. همان، ص ۲۳۱ – ۲۳۴. در متن، تلخیص شده است.
۱۴۶. ۱۳۱۵/۷/۲۴ ش مطابق با ۷/۲۹/۱۳۵۵ ق (۲۹ ربیع ۱۳۵۵ ق).
۱۴۷. اصل: زمن.
۱۴۸. خزانی الشعار، ص ۲۲۹ – ۲۳۱، با گزینش.
۱۴۹. ۱۳۱۵/۷/۲۴ ش مطابق با ۷/۲۹/۱۳۵۵ ق (۲۹ ربیع ۱۳۵۵ ق).
۱۵۰. زیده الاسرار: برق.
۱۵۱. بیت آشتفتگی داشت و طبق زیده الاسرار تصحیح شد، البته آن نیز بدون اشکال نیست. بیت در اصل چنین است:
- من علیم لیک در تو دانیم  
یا نیم گر لائق من ... دانیم
۱۵۲. اصل: هشتم را ندارد.
۱۵۳. زیده الاسرار: عالم.
- اصل: دل را ندارد.
۱۵۴. اصل: از. ضبط ما مطابق زیده الاسرار است.
۱۵۵. زیده الاسرار: کبرای.
۱۵۶. زیده الاسرار: ص ۱۷۰ – ۱۷۲.
۱۵۷. مصراع در اصل چنین است:  
کاھل شرع نبی قرآن بُدند
۱۵۸. اصل: در.
۱۵۹. اصل: گر.

.۱۶۰. اصل: میدانش.

.۱۶۱. اصل: کز آتش.

.۱۶۲. اصل: زد.

.۱۶۳. زبدہ الاسرار: فنا.

.۱۶۴. زبدہ الاسرار، ص ۱۸۲ – ۱۸۳.

مانند موارد قبل، کاتب دو بخش از متنوی را گزینش و تلفیق کرده است.  
.۱۶۵. ۱۳۱۵/۱۱/۱۶ ش مطابق با ۱۳۵۵/۱۱/۲۴ (۲۴ ذی القعده ۱۳۵۵ق).

.۱۶۶. زبدہ الاسرار: ما صدق.

.۱۶۷. اصل: تک؛ ضبط ما مطابق زبدہ الاسرار است.

.۱۶۸. زبدہ الاسرار: تا.

.۱۶۹. اصل: زنگ؛ ضبط ما مطابق زبدہ الاسرار است.

.۱۷۰. زبدہ الاسرار: از دست من است.

.۱۷۱. زبدہ الاسرار: ص ۱۳۴ – ۱۳۶.

.۱۷۲. زبدہ الاسرار: بس.

.۱۷۳. همان، ص ۱۴۰ – ۱۴۱.

.۱۷۴. کذا در اصل؛ البته خط خورده‌گی دارد و عباس نیز خوانده می‌شود. در زبدہ الاسرار «دعموص» آمده که با توجه به مصراج قبل بهتر است.

دعموص: کرمی سیاه رنگ در پارگین است که هنگام فروختن آب آن پیدا می‌شود.

با توجه به مصراج قبل، وقتی عباس بن علی (ع) مانند نهنگ دریا به خروش برمنی خیزد، افراد پست و فرومايه دیگر نمی‌توانند اظهار وجود کنند.

.۱۷۵. زبدہ الاسرار، ۱۴۹ – ۱۴۷.

قابل ذکر آن که، کاتب سه بخش از زبدہ الاسرار را به گزین و با هم تلفیق کرده و این متنوی را ساخته است.

.۱۷۶. ۱۳۱۵/۷/۱۴ ش مطابق با ۱۳۵۵/۷/۱۹ (۱۹ ربیع ۱۳۵۵ق).

.۱۷۷. خزانی الاشعار: سوز.

.۱۷۸. بیت قبل از آن در خزانی چنین است:  
صدای زد رضا را از مدینه  
به آه آتشین آن بسی قرینه

.۱۷۹. بیت قبل آن چنین است:

گهی می‌گفت با افغان و زاری

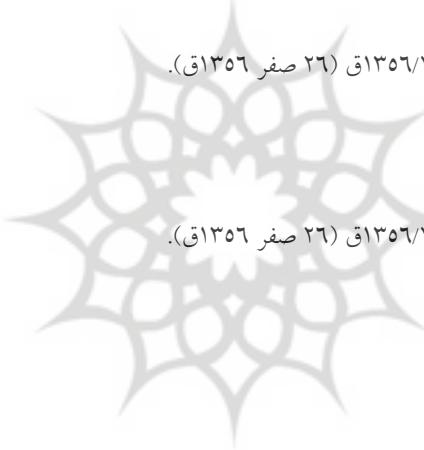
.۱۸۰. خزانی الاشعار، ص ۴۲۳ – ۴۲۵.

.۱۸۱. در خزانی الاشعار چنین آمده است:

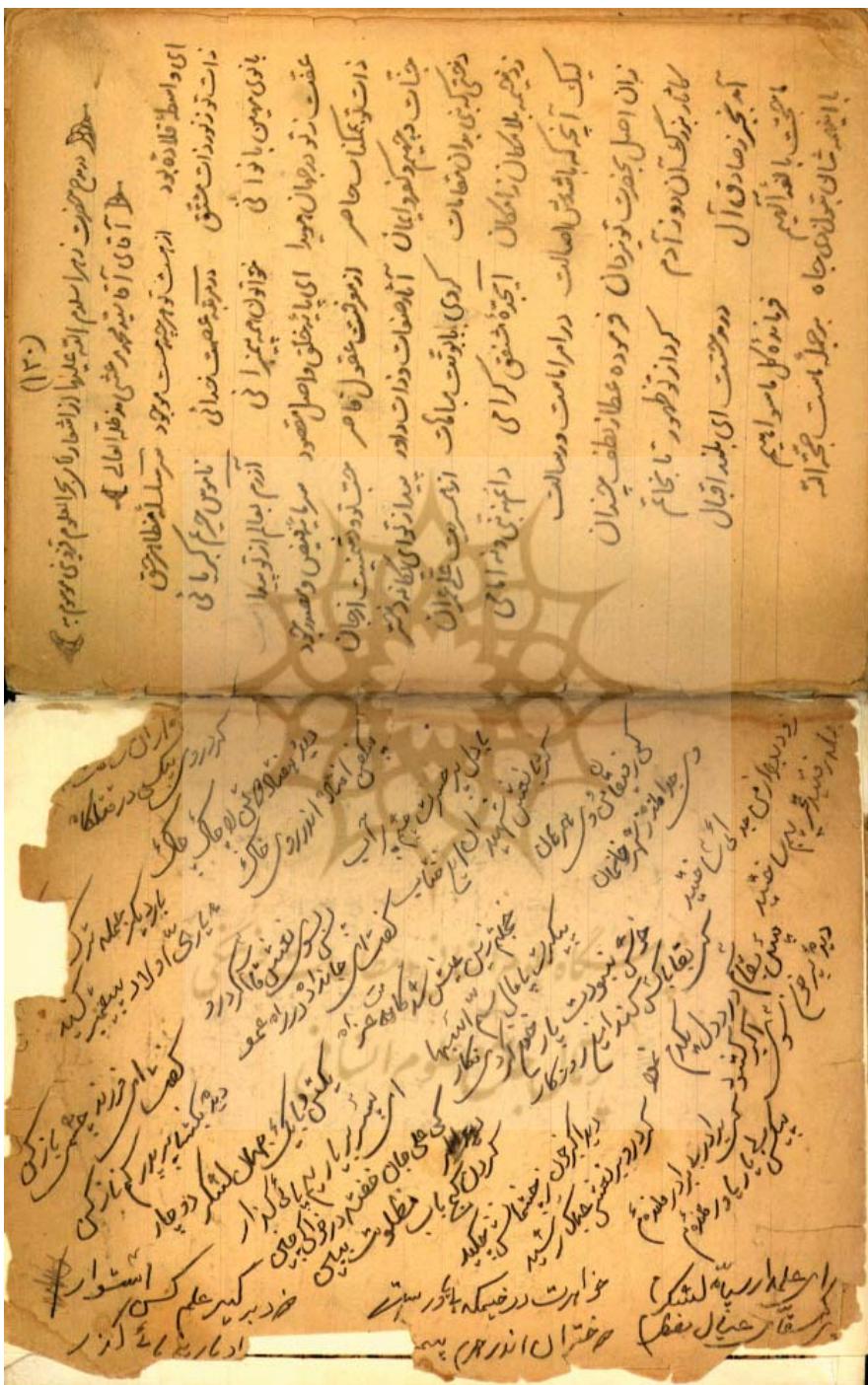
مرثیه‌های زندان قصر / علیرضا ابازری

- گرچه از زهر کین بی قرام  
دیده بر راه و در انتظارم  
ای مسیب امان از غریبی  
۱۸۲. خزانی الاشعار، ص ۴۲۶-۴۲۷.
۱۸۳. ۱۳۱۵/۷/۱۹ ش مطابق با ۱۳۵۵/۷/۲۵ (رجب ۲۵) (۱۳۵۵ق).  
۱۸۴. خزانی الاشعار، ص ۴۳۱-۴۳۲.
۱۸۵. ۱۳۱۵/۷/۱۹ ش مطابق با ۱۳۵۵/۷/۲۵ (رجب ۲۵) (۱۳۵۵ق).  
۱۸۶. خزانی الاشعار، ص ۲۱۷-۲۱۹، با گزینش.  
۱۸۷. اصل: دیگر.
۱۸۸. خزانی الاشعار، ص ۲۱۵.
۱۸۹. ۱۳۱۵/۷/۲۴ ش مطابق با ۱۳۵۵/۷/۲۹ (رجب ۲۹) (۱۳۵۵ق).  
۱۹۰. دو بیت فوق در خزانی الاشعار چنین آمده است:
- امروز غریب این دیاریم  
برخیز که ما کسی نداریم  
در دیده روزگار خواریم  
بی مونس و یار و غمگساریم  
۱۹۱. اصل: ستور.
۱۹۲. خزانی الاشعار، ص ۲۹۹-۳۰۲.
۱۹۳. ۱۳۱۵/۷/۲۶ ش مطابق با ۱۳۵۵/۸/۱ (اول شعبان ۱۳۵۵ق).  
۱۹۴. خزانی الاشعار، ص ۷۳-۷۶ با گزینش و تفاوت.
۱۹۵. ۱۳۱۵/۸/۱۰ ش مطابق با ۱۳۵۵/۸/۱۵ (۱۵ شعبان ۱۳۵۵ق).  
۱۹۶. خزانی الاشعار، ص ۲۰۲.
۱۹۷. زبده الاسرار: صد.
۱۹۸. حاشیه: گرد.
۱۹۹. این بیت قبل از بیت پیشین است و علامت «خ» و «م» دارد؛ در زبده الاسرار به همین شکل است.
۲۰۰. حاشیه: هل؛ بگذار.
۲۰۱. زبده الاسرار، ص ۶۴-۶۷.
۲۰۲. ۱۳۱۵/۱۱/۱۴ ش مطابق با ۱۳۵۵/۱۱/۲۲ (۲۲ ذی القعده ۱۳۵۵ق).
۲۰۳. ۱۳۱۶/۱۲/۱۴ ش مطابق با ۱۳۵۷/۱/۳ (۳ محرم ۱۳۵۷ق).
۲۰۴. ۱۳۱۵/۱۰/۹ ش مطابق با ۱۳۵۵/۱۰/۱۵ (۱۵ شوال ۱۳۵۵ق).
۲۰۵. خزانی الاشعار، ص ۲۶۸. بیت آخر در خزانی وجود ندارد.
۲۰۶. خزانی الاشعار، ص ۱۶۲.
۲۰۷. ۱۳۱۵/۹/۱۲ ش مطابق با ۱۳۵۵/۹/۱۸ (۱۸ رمضان ۱۳۵۵ق).
۲۰۸. همان، ص ۲۵۹.
۲۰۹. همان، ص ۲۶۱.

۲۱۰. ۱۳۱۵/۱۱/۱۲ ش مطابق با ۲۰/۱۱/۱۳۵۵ ق (۲۰ ذی القعده ۱۳۵۵ ق).
۲۱۱. خزانی الاشعار، ص ۲۶۷.
۲۱۲. کذا در اصل.
۲۱۳. ۱۳۱۶/۲/۶ ش مطابق با ۱۴/۱۴/۱۳۵۶ ق (۱۴ صفر ۱۳۵۶ ق).
۲۱۴. اصل: نخواهد.
۲۱۵. انتهای، نهایت.
۲۱۶. اصل: خوش.
۲۱۷. ۱۳۱۶/۲/۱۰ ش مطابق با ۱۸/۲/۱۳۵۶ ق (۱۸ صفر ۱۳۵۶ ق).
۲۱۸. حاشیه: عمران دینار.
۲۱۹. کذا.
۲۲۰. آسیب دیدگی نسخه.
۲۲۱. کذا.
۲۲۲. ۱۳۱۶/۲/۱۸ ش مطابق با ۲۶/۲/۱۳۵۶ ق (۲۶ صفر ۱۳۵۶ ق).
۲۲۳. اصل: نبود.
۲۲۴. کذا در اصل.
۲۲۵. اصل: پیغمبر.
۲۲۶. ۱۳۱۶/۲/۱۸ ش مطابق با ۲۶/۲/۱۳۵۶ ق (۲۶ صفر ۱۳۵۶ ق).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پیام بهارستان / د، س، ش ۲ / تابستان ۹۰ ۱